本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年
二、宗旨　今後宗旨注重實業教育
三、總經理　陳仁殿
四、總編輯　周君南
五、編輯兼發行所　星加坡哥劳賃得力十一號
六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

第一萬一千八百四十九號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳賃得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

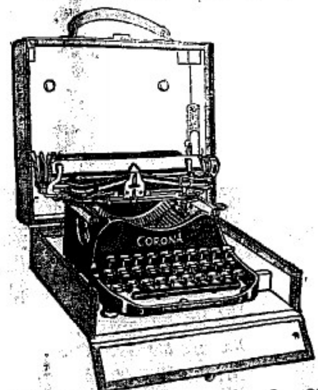
本報價目列左

一、每份	一角
二、每月	二元
三、三個月	五元
四、六個月	十元
五、十二個月	十八元

▲招徠廣告▼

此打字機輕便異常極易携帶旅行居家或在辦事所中均甚適用

每架祇有六磅重而已



CORONA

此打字機可於甄克左部即哥洒基之公司內查看

唯一代理彩啓伯及拉撒路父子有限公司

大英一千九百二十二年一月八號

民國十一年一月八日　啓

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
Incorporated in the Straits Settlements
SINGAPORE.

▷注意　尼蘇麥芽牛乳　注意◁

NESTLE'S MALTED MILK.

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food

注意　招徠廣告

一人之健康是為致富之捷徑惟一人健康之苦由精選乳之食品得來一鶴尼蘇麥芽之乳牛芽其價值不啻千百金鎊焉以其係由五十年闡與又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食也品此乳係由最強健無病之畜牛擠來全之經力種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出再製成粉質然後爰將之雜入由該芽麥內所抽出之精質內兩相製成此最宜於衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於就寢飲之則可得安穩之睡而若以之餵孩嬰孩者則嬰孩必發育健康歸為嬰孩必不之最良食品也且調備之手續又極易以凉熱開水皆宜和入攪而飲之便可稱爲健腦矣閣余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號　啓

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

論說

中國關稅改正與日本貿易之影響

中國關稅情形。昨己具論。今請更論中國關稅之改正。與日本貿易之影響焉。華盛頓會議時。關於遠東問題。討論甚詳。中國乃乘此時機。提議自主權之回復。提出種種問題。求大會[illegible]關稅加增案。亦諸要案之一也。於去年十一月二十三日。提出於大會極東委員會。此案內容。其主旨不外中國恢復其將來完全之稅權。即由一九二二年起。乃從[illegible]時所行從價五分。增至百分之一二．五。此案雖幾經辯論終反對　然最後卒得通過。此亦我國於大會中不幸中之一幸耳。查我國關稅。前於一九〇二年馬凱條約。完全爲從量稅　値百抽五　致列國之稅。無此輕廉者。當時外交失敗。無力以抗。其後至一九一八年。因有國之要求。乃改爲從價　値百抽五。數年來稅權問題。盛傳國內。一遇機會。即謀實現。近年以財政困難　因思救濟。於是頻向北京外交團要求稅率增加。徵收一分二厘五。因遭數國之反對乃中止。然根據馬凱條約。如中國現行幣制。度量衡制。及商標法等。能完全統一。且能廢止釐金制度　則輸入關稅。可增至百分之一二．五　大會中中國乃以此爲根據。爲此次提案之理由。先是總稅務司安格聯氏提議關稅增徵百分之二〇。以爲中國財政之救濟　因可即以此爲擔保　發行公債五千萬元。期限五年　將來即以關稅增加剩餘額。償還全部借欵。均謀關稅剩餘　可爲完全收入。此爲英國公使所提議。其後中國政府尙欲再加五分。作爲百分之二五。預計。以此爲擔保。發行五千萬元公債。其內二千萬元　償還外債　以三千萬元充償還內債之用。因外國代表皆贊成者甚少乃從前議提案。定爲百分之一二．五。此案現時雖已通過。然依根據馬凱條約。則我國不得不改革幣制廢止釐金　不然。將無由杜外人之口。以保國際之信用也。　未完

國內要電

盧永祥九日電徐世昌條陳統一會議意見一國民平等會議式所謂南北對等和議二本主權在民之義由各省人民爲主體不受任何方面操縱三會議目的只限於立法行政謀制度上根本改造

前日閣會議鍾世銘鄭洪年出席閣員僉謂各回署辦交代後僅議決爲修訂章程廿三條

有人以閣員徵吳佩孚意吳謂中央又將拿彼作張作霖對閣我決不干預

梁士詒葉恭綽張弧寓宅已查封均剩空屋細軟產業早經移抵

某人慫動吳佩孚懲辦第二次禍匪吳云對于張作霖宜切實剷除其餘諸人不必嚴究須知彼等受張作霖所買張敗後彼等必改變態度故予對于捧場獻媚者均避之若浼我視政客如蛇蝎故得罪多人然人民對我表同情我何懼云云

安福系禍首光雲錦潘士鍔等三人前日由陸部取保省釋惟不准私行出京取有隨傳隨到保結

前日內閣會議免張作霖本兼各職候查辦任孫烈臣督奉即日下令又擬鮑貴卿督吉張俊陞督黑蔡成勳熱河都統孫岳察哈爾都統馬福祥留綏遠都統任馮玉祥督皖張錫元督豫王承斌督陝俟新內閣成立即發表

梁士詒葉恭綽張弧有仍在天津訊

吳佩孚八日攻軍糧城之負隅奉軍大破之同日在楊村勸繳逃兵軍械二千

張作霖在欒州召集殘兵前傳有七萬今徵實不過三萬且多無械

張文生電賀吳佩孚欲自託以固地盤

東三省紳商電國務院請張在東發出鈔票可五千萬餘吸收現款三千萬於軍費購械已耗盡今三省金融將破產乞維持

張作霖潰兵在唐山欒州間大搶

馮玉祥已平定河南變亂恐豫軍竄入皖鄂特電江蘇湖北出兵徐州武勝關攔阻並分電晉陝謂豫軍多係白狼匪改編須嚴防堵截

世界要電

○美國與歐陸

廿五日英京電。巴黎消息。摩堅氏曾對經濟專家幹事部稱。美國銀行家現已預備幫助歐陸各國。惟得助各國。須用其欵項。爲重建事業之用。摩堅氏又稱。此種辦法則不能行諸俄之蘇俄云。

○坎拿大之財政

廿五日美京電。阿他哇消息。財政部長於報告預算表時宣佈政府將已五十宗商品之稅項裁減　此種減稅事。多施諸不列顚入口貨物。惟麵包則不在數內。生絲稅則已由十七半巴仙。減至十巴仙云。該部又宣佈其餘別種稅項又已增加。且有新稅加入施行。美國此次當無便宜之可言。惟可望互爲增進兩國於商務上之感情也。今年之收入當爲三萬萬三千二百萬元。而行政費則須四萬萬六千七百萬元　該部長又謂商業之興盛不能遽得恢復。惟可望其漸次進步云。

○德國之路務

廿五日英京電。柏林消息。據某報雜載。交通部委派之專家委員會。已拒絕德商聯合會提議將鐵路之管理權。交與一聯合公司辦理之事云。

一九二二年第一季中。德國共輸出摩托卡二千七百四十七架。摩托單車一千三百十五架。其摩托卡之零件。亦輸出頗多。約共値四千餘兆馬克。本季出口商務比之去年同時內。則較有進步。且多運去中立各國。至運至小强合約國內之數目　則約達運入荷蘭一國者之半數云。

○愛爾蘭近況誌略

廿五日英京電　比爾發斯城又有亂事發生　有工人大羣因由工廠回家。被炮兵亂槍射擊。當場槍斃三人傷二十人。其中多係婦人及女子云。當局現仍繼續包圍新昏黨人。且已拘有三百五十人云

聲明廣告

逕啟者敝公司司理股東李亞高君（Loo Ah Koh）經由本日起停止其司理之職自後無論何種定貨單及商務上之往來文件等等之爲李君簽押給與者敝股東等皆不承認負責先此聲明以便週知仰各注意是幸此佈

一千九百廿二年五月廿七號　萬國摩托供給公司　股東司理謹佈

International Motor Supply Co.

商場須知

啟者兹六甲東街門牌三百十二號聚興當又吉靈街門牌十六號崇興當又也辛單寶興當三間字號原係自一千九百二十年爲顏畢賢顏具美二人名字向大英政府承餉爲典按生理開張以來營値年場皆價格無常而遭失敗現在各開股本俱虧耗盡今因顏具美無力維持意欲歸里對於顏畢賢告辭伊份下所佔之聚興當崇興當寶興當並無才來也街之隆興當內　叻股份脫離與顏畢賢亦經認可并從前各當店內確是有二人名字簽押并蓋各當店字號正印向[illegible]友揭借銀兩概歸顏畢賢一人負擔完拆以做今三年期滿後生理盈虧由[illegible]與顏具美無涉特此廣告

一千九百二十二年五月廿四號　顏畢賢謹啟　甲

快船返國

都厘刺鳴家輪船爲回國最大隻最快穩之火船也船上座位寬闊茶水暢用欵待價廉格外週到準期陰歷四月三十日到叻五月初一日啟輪直往香港凡我回國同胞屆期望早惠臨無任歡迎之至

民國十一年五月廿四號　代理船單處　萬和公司　振興公司　披露　㐂

荷蘭輪船直透香港汕頭

荷蘭輪船萬高嶺往來香港汕頭等埠船身堅固速率異常僅四天可到香港由原船直到汕頭無庸在港轉駁船上伙食之豐美招待之週到早已蜚聲中外幾如有口皆碑其利便之處誠我同胞榮歸祖國者最好之時機也準陰曆四月三十日到叻五月初一日啟輪前往香港汕頭欲旋祖國者及早到來一商爲荷

民國十一年五月廿四號　代理荷蘭土庫船單處　厦門街萬和公司啟　田

開會通告

敬啟者本公司定於英一千九百二十二年六月二號禮拜五下午二句鐘在本坡思思街六十號門牌本公司註冊辦事所開二十三週全體股東大會以討論下列數事屆期務請股東諸君踴躍蒞臨勸議一切爲荷並將議題條列於左

（一）審查董事部去歲計至英一千九百二十二年二月二十八號止之報告及賬目結冊將之贊成通過

（二）許允提出公積金一萬八千四百五十元

（三）議分溢利

（四）核定董事部去年酧勞金

（五）核定辦事人獎勵

（六）公舉董事四名（叻坡二名）（呷坡一名）麻坡一名

（七）選舉查數員及酌定其酧費

（八）其餘應辦各事宜

英一千九百廿二年五月廿三號

承董事部所囑庶務員洪朝煥啓　由

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷請翁光顧請移玉至瑪吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

秘製經驗藥酒

請飲天津香港永利威蘭花標經驗藥酒

參茸衛生酒　先天不足後天失養百損氣血兩虧飲此藥酒無以上之

扶元百歲酒　行氣香血益智扶元除勞祛錮肆享遐齡男女可用老少咸宜

補腎三鞭酒　溫腎培元壯精補髓興陽種子滋水和肝廣嗣長方名男妙品

虎骨木瓜酒　去風除濕舒筋活絡壯體通骨手足無力痹木不仁最宜多飲

祛風三蛇酒　不服水土手足痲痺遍身浮腫半身不遂能行氣血去濕祛風

滋陰蛤蚧酒　四肢浮腫腰膝無力肺癆久咳頭昏眼花婦女各病調經活血

北芪南棗酒　氣血兩補精弱益強調和營衛祛風去濕男子婦人均有效力

註冊商標　提防假冒

星洲總代理丹戎巴吉路瑞興酒莊

本埠外埠各大酒店均有發售

民國十一年三月廿九號

檳城錦瑞得茶公司廣告

總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一號

支行在檳城港仔口街門牌四十六號及六拾六號

支行在星嘉坡詩實得力門牌五拾七號

（此乃正王帽杓茶粉）

本公司特由英屬轄地茶山直接辦來茶粉其味之清潔之極頂上之茶如諸君欲試茶之佳味敝公司送壹包請嘗便知各埠架不店均歡迎此標茶粉該因本輕得利厚諸商翁如不信者可到本公司取茶壺包試之便安並有發售玫瑰糖水酸柑水每罐每一磅價銀相宜

民國十年十月廿一號

請用中國第一家著名國貨

（香港註冊）

馬玉山糖果餅乾有限公司

（馬婆展覽會特給獎狀）

蜜蜂商標

本公司開設多年上海新蘇售貨請選擇用上等才料製中外等七律為行銷食品并用透澈均甚相宜

總行　製造廠　在香港

分行　廣州　上海　天津　小呂宋　蘇州　北京　澳門　星架坡　梧州　福州　漢口　泗水

星架坡總發行所　坡嶼後街門牌二十一號電話一三九一　零售處前西番牛臣水截院街門牌四十九號五十一號　光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心怔驚悸勞傷過步精神恍惚

一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦

一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多痾夜尿

一治小兒肌體薄弱脾泄瀉日夜啼哭不長等症

每日服三次　每次服一匙　小兒服食減半

總理處石叻大馬路會豐商店

(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)

註冊商標

蛇頂石功用

此石能醫喉毒大瘡時疫毒蛇蜈蚣蠍獅貓鼠蟲咬毒等症取石置患處非黏吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一晝時自然止痛消腫不必再從脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各處皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方為地道貨偽藥無功識者宜辦

一凡鄉村僻處舟車遠行若卒有急症甚可恐怖人携一粒舉家皆安

一凡瘡疥痧疵遍體者將擦患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之疾或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見七人持大毒蛇一尾長尺許用紅貨棟非治喉咀瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其七人有歌曰蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫煞梳為般惡毒都能治認真正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

民國十一年二月二號

時評

岑春萱死矣（一新）

岑春萱在晚清時。固頗有聲望者。使民軍於武昌起義時。彼不倒戈附孔。或將擁戴之爲臨時大總統。未可定也。

而彼乃飾此罪什。以致失此機會。民國成立以後 嘗爲福州宣撫使。逮二次革命時。民黨邀彼到粵。將擁戴之以與袁世凱抗。詎軍抵粵。而陳炯明逃。彼亦不得不逃。嘗由香港逃來南洋時。曾受異常之困苦。後至袁世凱爭帝制自爲。彼在肇慶設立軍務院。以保障共和爲任。其時國民對彼。倚以仲尼。迨袁世凱既殂共和恢復。軍務院隨即裁撤。而岑亦返居滬上。使從此優游卒歲。國民孰得議其非乎。

中外要聞

◆中國之部

◎奉直軍大戰紀（二）

▲星報四月三十日北京電云 中國向來未有之惡戰。今日方沿極長之戰線上進行。其最近處之長辛店。距京僅十七哩。此大戰爭。並非如昔日之仿演一滑稽劇。兵士作戰時。旣飲茶吃飯。亦不間斷。大砲轟擊。來福槍及機關槍之射擊聲。幾無片刻停止。前線軍士屍骸徧地。前仆後繼。傷亡委積。凡歐西劇戰之慘狀。無不畢呈。此種情形。乃記者親往長辛店奉軍前線目睹者。當記者至長辛店時。見碰千累萬之奉兵。軍容甚盛。訓練頗精。悍不畏死。此種惡戰。使西國兵士當之亦不免有畏色。而奉軍尋無機容。在一傾斜小山之崖。有平原一片。廣約一哩。奉軍於此。置六寸巨砲。向敵施放。榴霰彈絡繹不絕。砲隊西面。亦受吳軍回擊。足見直軍中亦携有重砲。而兩軍機關槍對射不止。開花彈呼呼作響。自頭上飛過。一經着地。殺人無算。奉軍步隊前進時。砲隊隨同射擊。以爲掩護。四周兵士。紛紛受傷倒地。即由救護隊舁回第一救護處。後隊兵士立即前往補闕。火車駱駝及各種車輛。自北京運援兵軍需赴前線者。絡繹於途。此方奉軍內有向駐南苑張景惠所統之第一師。彈械糧草。俱甚充足。現固守長辛店。自長辛店至北京一帶之鄉民。未受軍隊騷擾。從事工作。一如平日。京內旅客。悉已他往。各城門有軍兵駐守。美海軍援兵及印兵俱於今日抵京。以備奉直軍隊侵入北京時保護外人生命財產。

▲字林報二十九日北京電云 馬廠與津浦鐵路間。昨晨發生戰事。據稱直軍擊退敵軍。今日則長辛◉及豐台間砲聲不絕 聞兩軍上午二時開火 前線惡戰不休。昌化、譯音 附近尤猛。吳軍之在近畿作戰。大約希圖擊破奉軍右翼。此經現由奉耶敎之將軍指揮。

▲東方通訊社二十九日北京電云 今晨總統府接得奉直兩軍正式開戰之報告。據該報告。中路之固安、南路之靑縣靜海西路之軍隊。已於今晨二時半。在長辛◉北方之三家◉相衝突。今晨此間所聞之砲聲。即三家◉之砲聲也。奉直兩軍除前電所報在三家◉衝突外。又在長辛◉東南五華里之南崗窪及盧溝橋相衝突。該方面之直軍中。有屬吳佩孚第三師之軍隊。勢頗猛烈。此間關於維持治安之警戒。愈加嚴重。從本日起。不分晝夜。凡關要道。一律配置巡警。奉軍大徵發苦力搬運糧食。無數舉兵。咸聚集西車站。探聽戰地消息。又一日北京電云。據從三十日午刻起直同晚觀察長辛◉方面者之談話云。奉軍以曾編第一師及第九混成旅在長辛◉前方一千碼當之高地列架大砲。從三十日午後三時起。復用野戰砲應戰。但在長辛◉之北方。則有第十九師。在其又北方。則有第二十八師。各開始行動。在長辛◉尚有未列入綫之砲兵一大隊。奉軍之後援隊。亦時正行抵蘆溝橋。總之。該方面之奉軍武器彈藥糧食皆極豐足。兵力亦甚占優勢。蘆溝橋居民。其老幼婦女。均逃往他處避難。餘皆照常從事商業。直軍現在似在奉軍最前綫前方三千碼當之距離。直軍之野砲彈。係落下於奉軍陣地。奉軍亦以野砲山砲射擊直軍。不稍間斷。二十九日之戰鬥 奉軍曾退至蘆溝橋之北。不確。外人觀戰者甚夥。從三十日午後三時起開始之砲擊。砲聲徹夜不息。從午後十時起天雨。砲聲稍殺不絕。至今晨雨霽。仍微聞砲聲。據張家口傳來消息云。該處於二十九日已發布戒嚴令。第一混成旅之一部。於三十日運往北京。又奉天方面所傳消息云。三十日午後三時在長辛◉南方南窪之砲戰。直軍第十三混成旅旅長黃政國陣亡。唯眞僞未詳。又三十日天津電云。從二十九日午後四時起韓攻勢之奉軍。於是晚占領良鄉。直軍退至蛤里山南方二十華里。此間奉軍方面。稱津浦綫之奉軍獲大勝。已占領靑縣。在渤海灣之外國軍艦司令官。用無綫電報致通牒於正由上海北航中之楚同楚泰兩艦曰。爲保護北洋商業計。拒絕兩艦之北上。若在京津沿岸採軍事行動。則將有相當之處置云云。兩艦即羅電邀命辦理 以上係華人方面消息。在琉璃河之吳佩孚。本日忽忽歸保定 目下保定有兵變消息。本日華北新聞云。吳佩孚已與英人訂密約。求英人之援助。以採掘宜昌煤礦。建築漢口商埸。長江沿岸和發不讓與英國以外爲條件云、

▲星報二十日北京電云 直軍旅長黃政國。奉軍旅長梁朝棟。均陣亡。奉軍師長鄒芬亦在受傷之列。足證長辛店附近戰事之劇烈。

▲大陸報觀戰記者五月一日自長辛店直軍司令部來電稱。西山坡奉軍陣地自將入重砲隊後。今已有不可破之勢。奉軍砲擊甚準。豐台至長辛店一段路綫。仍爲奉軍據守。軍中軍械異常精備 奉軍自開入至今。純取防禦態度。吳氏續調軍隊。準備自側翼夾擊 吳在前線督戰已歷兩晝夜 雙方砲聲繁已三十四小時。此間戰場中奉直作戰人員。約共二萬五千人左右。據直軍探報。奉軍中雇用日本陸軍官。直軍最精砲隊由曾有經驗之留學法國之某軍官統率者。已於今夜抵此。又四月三十日保定電云。直軍計劃。擬明午進佔長辛店。稍後佔豐台。天津來綫報告。直軍稍進。已過某橋。河南援軍一旅。今日過保定。前赴長辛店。陝西援軍亦不日可到。天津方面日內將有大戰。某西人乘汽車來保。據稱奉軍與直軍不同。舉動野蠻。倘經大敗。天津必有刼掠之虞。吳氏今夜自前綫回保。料將立赴馬廠。直軍今日試用漢特萊裴巨式大飛機一架。又五月一日北京電云。據美使署所接報告觀之。直軍向奉軍陣心奮攻。已占勝利。奉軍沿京津鐵路退至黃村附近。直軍曾圍攻馳河察哈爾之混合軍一師。殺其司令。聞吳氏自保遇津保大路赴馬廠。刻抵任邱。料直軍將大舉進攻馬廠 以期將奉軍逼至天津。德州電稱。第八師已自浦口抵此。刻方開赴馬廠。魯軍第一混成旅四千五百人。已抵德州 尚有第十九師今日亦可開到。昨夜京南砲聲非常猛烈。徹夜不息。此方直軍料已距京不遠。聞吳氏統率之直軍向南佯退。以招引奉兵深入京漢鐵路。各方報告 俱稱死傷甚衆。京中外交團因接有天津美國領事報告稱。山海關天津間之鐵路。已被阻斷。火車紛紛回津。不日將根據不得阻斷交通之成約。向政府提出嚴重抗議。英法意三國俱有砲艦抵大沽。

未完 ◉代店

◆世界之部

◎日內閣改造之風潮

國聞通信社東京通信云。日本自前首相原敬被刺後。政友會失其唯一之領袖。高橋是淸以原內閣藏相之資格。拜組閣之命 同時並被推爲政友會總裁。實不外一時彌縫之計。論其才望。實不足以首領羣僚。綜攬全局 此雖過渡之現狀。亦足見日本政治之缺陷。高橋當國。內外輿論。日漸墜落。本屆議會。如思想取締案。學校昇格案。陪審制度案 皆受國會之打擊。而貴族院有力團體之硏究會。叢之同情於政友會內閣者 今亦大見疏隔。論理言之。政府非辭職將無他道矣。然政友會者帶官僚與政黨之中間性質 背後復有元老爲之扶持。其進退殊不可以各國普通之政黨內閣視之。因而有現來之紛擾。現內閣本爲之政友會對於政局。本有三種趨勢。第一以爲現內閣自原內閣以來。已達三年半。社會對之。已生厭心。且與貴族院內之硏究會。關係又不甚好。不如及此適可而止。暫棄內閣。令與政友會相宜之人物。組織一年或一年半間之中間內閣。待至大正十三年總選舉。再由政友會出而組閣。其二 以爲政友會在衆議院占二百八十餘名之絕對多數。即與貴族院亦非不能再生聯絡者。此際放棄內閣 殊背憲政之常道 又如中間內閣之類內閣辭職之理由。惟有維持到底。其三。以爲即令內閣維持。然現狀繼續終有不可。應當樹立人心一新之策。而政策改正以前。尤以人事上的移動之內閣改造爲必要。且事實上內閣改造 則政策亦自然改造。故此際宜以改造爲維持內閣之計。以上三說。以第三說爲最有力。然而其改造之程度。亦復議論紛紜。第一說。主張此時除高橋首相外。其他閣僚須全部辭職。閣僚之選定。一以委諸高橋首相之方寸 使成純粹之高橋內閣。自由發揮其手腕 第二說。主張全部閣僚不須辭職。令與高橋不合之中橋文相元田鐵相辭職。而騎令淡船之山本農相掛冠。以此三閣員行部分之改造。第三說。則僅主張令中橋文相辭職。而以高橋現在所伸之大藏大臣一席。另行補充。以資維持。其三說中。以第二說爲最有力。而政界之大風潮。實由於此。（未完）

在浙江省自小兒肯患是症服用嬰孩自已藥片後獲全愈且飲食加增身體肥壯矣

浙江湖州南皋橋徐穆如先生乃是中國得嬰孩自已藥片之幸福者之一因此藥片正是前愈彼之小兒靈藥也其來函云小兒之病情初起時身體患熱日夜不寧如是者數日腹脹而膨脹大便遂致泄瀉形容日見瘦弱經中醫診治服藥無奏效心甚憂之後聞余友徐君智壽建及貴藥房所發嬰孩自已藥片頗有奇效余極信其言乃即購得一瓶遵照單而服未及一旬諸恙霍然越一二日後飲食加增身體逐漸肥壯強健得會於昔日今不勝欣喜無任感激維聊表謝忱行以申謝意云嬰孩自己藥片自爲

小兒無疑之損害自初生嬰兒起六歲或八歲之孩童止均可服用能使腸胃淸潔專治乳滯消化不良及腹瀉等患除傷風去驚風最且令易於出牙毫無苦味凡經售西藥者均有出售或直寄叻幣六角至星架坡毛六牛街一號韋廉士醫生藥局原價郵寄一瓶可也

文藝欄

自由談

◉山格夫人之生育限制論　（五續）

婦人於未認定其有防止世界人口過多之責任以前。。蓋亦並未作多育兒童之觀念。。婦人者乃爲眞正之優生學家。。此蓋不獨爲其對於本身生活之一種意願。。且亦爲對於兒童前途生活之困難。。而懷抱之慈母的愛情也。。近年以來。。婦人常對於過量之負擔。。而出抗拒之舉。有殺兒者。。有墮胎者。。此兩者曾有法律以禁止。。顧始終仍不免見諸事實。。此兩種限止方法。。固仍爲婦人所厭惡。。然彼爲免除較大之罪惡。。乃不得不出斯舉耳。。

（未完）

◉蘇俄智識階級之現狀　（再續）

▲收入太薄

▲生活維艱

▲專門人才多圖別業

醫生某氏。。在俄皇時代頗有名。。年可得資百萬盧布。。布爾革命後。。其家宅及避暑別墅。。悉歸國有。。年已六旬。。與共產□治。。格格不相入。。然不能不在布□醫院中服務。。以圖餬口。。然所得僅足敷黑麪包蔬菜及偶爾少量肉食之代價耳

布爾頗尊視教員。。所給口糧亦特優。。然爲教員者仍有生活維艱之苦。。狡黠者乃力謀兼職。。同時充數校教員。。如有某著名教師。。雖反對布爾失委克主義。。而兼五六處講師之職。。月得盧布五十萬。。年得六百萬。。平時約合美金三百萬元。。然目下則祇得美金二百二十元。。安能數一年生活之費。。除薪給外。。每星期得麪包四磅。。每月得糖兩磅半。。大麥或豆七磅。。茶一磅半。。豬油兩磅。。其同居者有一老婦。。一少婦。。兩小兒。。一十六歲之女郎。。又合得上述口糧之兩倍半。。此教師有一女弟。。居肺病院中。。所得糧不足果腹。。由其兄貼補。。計每月須貼去三千萬盧布。。以致收入雖比較稍多。。仍不足用。。即以典賣什物爲事。。至其他大多數教員。。月薪祇數千盧布。。口糧尤薄。。幾日在枵腹中。。甚有罹病者不乏其人。。有一醫生之未婚妻。。因食物不足。。患肺疾。。醫生自計設法。。送伊至克里米亞療養。。火車中難民兵士充斥。。驗行甚遲。。致傳染熱症。。未到目的地即死。。

（未完）

◉賣女宜羅除某氏　（羅致女士）

發潛智識

舊式結婚中之妝奩。。視爲重要之件。。普通人家再四磋商。。甚且因此而生惡感。。爲新婦之大累。。眞屬無意識之舉動。。夫男女之所以結婚。。實爲互相幫助。。以組織其好之家庭。。蓋純由精神之契合而結婚。。非爲品物之役附而結婚也。。至於計較多少。。估量貴賤。。非爲人的問題。。而爲物的問題。。其去結婚之本旨益遠矣。。且妝奩有下列數弊。。似以廢除之爲是。。

（一）影響經濟　富裕之家。。財產鉅萬。。固無論矣。。若家僅小康。。財力微薄。。妝奩少則受人指責。。多則力有不逮。。爲名譽計。。爲善後計。。必盡力籌措。。甚至典產以充者有之。。借貸以辦者亦有之。。社會中人之家。。往往因嫁一女之故。。經濟因之而感困難。。甚者且至於破產。。

（二）耗費精神　一家數口。。因置辦妝奩之故。。製衣服。。置器皿。。東抵西請。。日無暇晷。。若婚期短促。。更日夜預備。。忙個不了。。鬧個不休。。置正經事於不理。。人之精神有限。。甚而至於致病傷生者有之。。

（三）暴殄天物　僅僅衣服一項。。少者百餘。。多者幾千。。人生年壽幾何。。眞個受用不盡。。況風尚時易。。轉眼即不適於用。。祇供蠹鼠之蛀嚙。。器皿之不適於佈置。。或地方不敷陳設者。。棄置不用。。久而朽壞。。以有用之物。。遭無用之摧殘。。豈愛惜物力者所忍出此哉。。

（四）啟盜覬覦　攻報一開。。盜賊所封之家。。非將嫁女。。即要娶媳。。不但妝奩蕩無存。。即舊有之衣服器物。。亦隨之而劫奪淨盡。。妝奩愈多。。則禍亦愈亟。。

上舉數端。。不過其顯而易見者。。已足以証明妝奩當廢除之理由矣。。諸君孰不有子女者。。曷不起而切實研究之實行之乎。。

◉半生經驗談　（李諷）

愛情爲人生應具之精神。。但我不可爲愛情所操縱。。要情須爲我所操縱。。

人處不良社會。。而不爲所同化者。。非有大學問不可。。

困難爲成人之冶爐。。貧窮爲成人之炭火。。困難愈甚。。猶冶爐之鐵正鎔。。貧窮愈甚。。猶炭火之力正旺。。

惜智者而愚。。

人能不輕言人過。。而反諸身以自省。。斯道德日進矣。。

欲有恒心。。先求放心。。

讀書案頭。。須常置道德書一冊。。以觸目警心。。

時事雜詠

戴得西施去海涯。。藏嬌金屋又誰耶。。百家姓譜從頭數。。若個錢家若趙家。。

惟新里之居宅。。本爲吾友須彌所借以藏嬌者。。比則須彌挈所眷北上。。乃以讓克琴。。

輪盤桑滄劫裏看。。燕壘一夢又成塵。。毛嫱已死王嬙嫁。。都爲江山誤美人。。

辛亥光復時。。鄰帥有妾。。曰小毛子。。曾被嬖至過。。己而送歸。。未久即死。。克琴之嫁鄰帥。。則癸丑以後事也。。

◆招租廣告

玆有洋樓一座在本坡里峇峇厘律、即茄枳腳、門牌一百二十二號空□清幽住眷最宜另有新築特色三層洋樓全座連及貨倉五間住於包厘絲律　即珍珠山腳、門牌四號地址宏闊旅館住眷貨倉并皆佳妙倘蒙合意者請移玉到厘嗎吉律即奉教街門牌八十九號電話一千八百一十八號永萬春內面商可也　手

壬戌年三月十七日　永萬春謹啟

The Assurance Franco-Asiatique Insce. Co. Ltd.

Incorporated in Shanghai.

中法保太保險公司廣告

本公司專理火險洋面水險及摩托車燕梳商務取價公平賠償快捷商翁光顧如欲知詳細情形者請向本坡萊佛地第三十號A本公司之三四州府總代理 Latham & Co. 接洽爲禱

民國十一年五月十七日

中法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 30A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F. M. S.

令堂尊夫人及令愛或

在尊府中有婦女軟弱多病乎請細閱此篇爲要

凡婦女有疾□始覺柔弱或當以韋廉士大醫生紅色補丸醫治之因是丸早已名馳天下各國愈稱婦科各症之聖藥即如江西南昌府母鋼先生之夫人足徵是丸之效力如何也 [illegible]

忠告婦女奉送

韋廉士大醫生紅色補丸之功效不分男女專治血薄氣衰腦筋無力少年斲傷胃不消化 [illegible] 濕骨痛胸肺萎弱以及一切由血氣虧損腦筋衰弱所起各症 [illegible] 向星架坡華六年街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶 [illegible] 敝局印有精美衛生小書如欲索取即 [illegible] 送一本可也

有患此病者須先行購服 [illegible] 知余言之不謬也

韋廉士大醫生紅色補丸

早安否閣下曾服用清導丸乎

腸胃清潔大便暢適有序則無論興起床時健爽適自覺暢快非常也是以 [illegible] 韋廉士藥局紅色清導丸 [illegible] 韋廉士醫生藥局

意大減價

韋廉士大藥局紅色補丸與清導丸定價每瓶一元五角半打八元 [illegible] 韋廉士藥局謹啟

一千九百廿二年二月二十八號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司[illegible]一面火燭保險[illegible]
遞[illegible]收[illegible]外從[illegible]賠償極
爲快[illegible]
各[illegible]何[illegible] 王[illegible]本[illegible]
司[illegible]之[illegible]
總理 劉[illegible] 林[illegible]
[illegible] 黃[illegible] 陳[illegible]
[illegible] 楊[illegible]
黃[illegible] 余[illegible] 曾[illegible]
王[illegible] 王[illegible] 黎[illegible]
本公司營業地點在吉寧[illegible]
[illegible]成公司[illegible]
[illegible]十二日

和豐紅毛灰招告

Address "HoHong"

本廠[illegible]不惜巨資[illegible]
取[illegible]紅毛灰[illegible]堅結堪以
[illegible]試[illegible]椰象標
[illegible]蒙本坡[illegible]
部[illegible]考驗獎許灰質
[illegible]給[illegible]館
[illegible]者[illegible]吉[illegible]
[illegible]牌門六十一
[illegible]三五二[illegible]
[illegible]不[illegible]外[illegible]
一千九百二十一年[illegible]七月
和豐士敏廠披露

HAIPHONG "DRAGON CEMENT."

招[illegible]廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最
[illegible]良者在三[illegible]州府內祇有七十
[illegible]嘜[illegible]公司[illegible]出額祇達四
十萬嘜而已諸君如欲[illegible]者請早
函定爲荷

三[illegible]州府唯一代理人都比亞兄
弟公司
住地蘇沙街二號 Dupire Brothers
爲星洲工務局柔佛工務局及四
洲府鐵路之供給人
一千九百廿一年十二月一號

元澤堂

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹
元澤堂之紅雲血鹽丸凡一切皮膚紅腫瘡癬等症均能治之
澳門[illegible]元澤堂主人[illegible]生謹白
南洋總經理[illegible]能會豐藥店 石叻 怡保
民國十年六月廿四號

汝所寶貴之嬰兒

汝之可最寶貴者爲汝所有之孩兒所寶貴者
強健之身體之強兒健身體所倚靠者爲小
心料理及正當之食料
孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但
強健乳母之乳汁加勤蘇可以代之誠爲最
當之肥兒料矣
計加勤蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有
力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強
健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勤蘇爲最合式之食
料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處
馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

Glaxo

加勤蘇肥兒料 各藥房各商店
均有發售
注意注意加勤蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻埠自[illegible]製造廠
直接付寄源源不絕皆式新鮮保
無變壞之[illegible]之後倘或有不
滿意者儘可由買家退換無須另給分文

緊要告白

加勤蘇 Glaxo 係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各種裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭應
用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至
一百廿一號
Anglo-Siam Corporation, Ltd.
英一千九百廿二年五月十五號

總代理 石叻松柏街
[illegible]公司

保血公司
香港油蔴地上海街三十六號

批發相宜

此香用中國藥料製成蚊蟲聞之立即滅跡[illegible]
石叻安公司代理[illegible]

主治心胃氣痛 面腦[illegible]痛 肝氣肚痛 食[illegible]痛 [illegible]

此丸專治婦女[illegible]

福建

福州城內殺人放火案詳誌（續）

惟起火一節實之證告內人從張采章。則謂黃金室爲火。郭阿金則謂卽吳松生房內起火。邱統煩則謂係由伊房中起火。其說雖莫衷一是。然就據邱統煩稱起後。從祇開燃電燈。並未吸烟。是已無失火情事。此外與邱進臥室者僅一吳松生。其於殺人以後。曾轉入自己房內。有胡雅堂及邱統煩先後目擊。是其起火之地點。旣係在該房內面。而時間又恰在殺人之後。此中情節。蛛絲馬跡。本屬可尋。再三嚴訊吳松生。雖堅未吐實。然據所供有恐係狐狸作祟。又我吸香烟時膽子已大。擦自來火時下手很重。不知自來火掉落在何處。少頃見有火。所以趕跑等語。則其起火之原因係出吳松生之故意。希圖擾亂成跡。以便脫逃。實已無心流露。要不能以謊言不知。卽可減輕其罪。（丙）本厦動機。依上所述。吳松生之殺人放火。竟敢於省垣繁盛之地。任意行之。而無所顧忌。殊屬駭人聽聞。雖其目的不在劫財。僅以借錢不遂。因於仇殺。以普通心理推測。不免疑爲瘋狂。然查吳松生到案。精神照常。實無異於常人。在未經犯案以前。匪獨毫無越軌行動。卽證近況未甚疑處。且須以手探辨其頭足後行兇。其後死胡輔之。亦係從其頭部下手。且能轉入房內。俟因火方行逸出。按其犯罪程序。當操刀欲入。實豫具殺人之決心。卽後忍從而放火。特爲便於說逃減跡。隨時生計。此從表示上想像上皆可認定。總合其犯罪之心術與手段。猛烈至此。應爲社會所共嫉。法律所難容。則不能以係自首。謂爲神經錯亂。僅予從寬減等。請依刑律第三十三條之規定。將被告吳松生所犯第三百十一條之旣遂及未遂各一罪。並一百八十六條第一款之一罪。併予處斷。該淸已於本月十二日移送同級審判廳矣。　完

福州通信

△電調駐閩軍艦赴滬　駐防閩口軍艦。計有通濟、瑞安三艘。玆聞上海海軍總司令部有電到閩。飭各該艦於三星期內一律開赴上海。除通濟艦長。以修理未竣電呈准予展緩外。其瑞安兩艦日內卽可啓碇。另一方面消息。俱若以閩省海防吃緊。已電請總司令暫予該艦暫行留閩。未否邀准。尚未可知也。

△婦女討論解放　吾閩女學。近年來雖逐漸昌明。然而施行改革之處尚多。玆有福建婦女討論解放生活和一切問題大會。發表宣言如下。我們女界的生活。到現在可算是山窮水盡了。想起這種原因。不得不把根本問題拿來改革。因爲現在社會上。多數的人。仍是把古人所說上以孝於舅姑。下以事夫教子。這種眼光看待去。我們終未思過。這種執迷的話。貽誤我們女界幾千多年。到了現在。參看歐美各國女子的責任。斷不限此。還有一種要改革的原因。就是社會經濟一天困難一天。男界負担。一天不起一天。何莫非我們女界只會分利和不會生利的毛病。說起來實在使人不寒而慄了。而且講起女修身或且其他女界研究道德的書。就說什麼婦主中饋。女子無才便是德等等話。牢固女人腦筋。這更無人道了。旣是生存世界。什麼才幹只限有中饋的才幹。有時候連中饋的才幹也不背給我們有。就用什麼女子無才便是德的話來騙我們女界。我想無才便是德的女子。好像是聾和瞎一樣的。因爲他只有軀殼。已失生機了。女同胞吓。我國一千多年以前已經有了曹大家出來代表女界吐一口氣。有很多的文章反對他的嫂嫂所編女誡。但是舊社會輕女重男的多。所以他的文章。不能夠傳下來。現在世界潮流。社會環境。婦女解放時期已經到了。根本問題就是生活獨立。教育平等。婚姻問題。總到權利義務平等平權。這都是很有討論的價值。所以我們現在要開一個福建婦女討論解放生活和一切問題大會。目的在於生活問題。至於一切改造問題。也是在討論之列。使我們女界所留的志有發展的機會。所受痛苦。有得救的機緣。應該我們女界同胞。對於此舉。一定歡天喜地。樂觀厥成。尚望羣策羣力。爲福建二千五百萬女同胞服務。做中國二萬萬女同胞的先聲。那時候人道昌明。女權伸張。不但是女界幸福。而且是人類幸福。

福鼎通信

△水警署員撤勳公憤　福鼎南鎮水警署署員王振來。因強迫南鎮漁民籌辦護網費。且恪外需索酬謝。各漁民不遵。王將七十歲老翁吳長梓責打。王振來知勢不佳。遂搭輪把長梓綑送省會警察廳拘押數日。吏廳長瞭得其情。卽予開釋。惟福鼎各界大動公憤。聯名呈控上級官廳。不徒長梓之子吳欽成。自己先行呈訴而已。聞若目的不達。將赴司法衙門投訴。未知確否。

厦門通信

△催辦匪首　同安角尾墟附近林後社設土匪擊斃四命重傷二人。并擄李性及兒童多名酷禁尼姑洞勒贖。嗣經長泰縣知事攻破巢穴解救始得生還。而被擄之李姓。在於角尾墟。認明王瑪璐一名。是匪巢中之匪長。報案防軍暨予收管。并奔往漳州司令部呈訴復蒙臧師長。派員提解該匪首。發交軍法處審辦　現該處被害人。復向漳州司令部催請嚴辦云。

敬者新加坡小坡爪槽律門牌一百二十八號振茂興號京果什貨生理經已收盤該店特稅與合[illegible]號接吉瀾張蓋餅生理倘振茂興號自與人有帳項[illegible]行家來[illegible]貨借擔保借等情請向前原手是問[illegible]號卽合[illegible]號將來生理倘虧得失俱不干[illegible]茂興[illegible]先[illegible]聲明以免後論
英一千九百廿二年五月廿四號　合[illegible]號被露　田

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰

意國第一廠

◀手斧標▶

疎施打公司代理處
羅敏律門三號
德律風九七六號
英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione
Late
Societa Commissionaria Orientale Singapore

▷注意招徠廣告◁

請人人吸
購吸之香
烟

請嘗試此
數種爲荷

此兩標頭香烟亦曾購吸乎其味也
則請由今日起
英一千九百二十一年二月十號

◆南洋青年勵志學社夜校國語英文二科招生廣告

[illegible]
施一切交際傳信更設英文一科為當地華商非記店員等
君未明英文者增加應用學識添多需要才能與歐美人士
接洽是皆須切用之學際此土產落價商況艱難店員裁減
非才難得備難免位置為目前生活計尤不可不學現本社
已蒙許義奇先生慨然担任國語教授勉盡義務更聘定王
翠環先生担任英文教授二君皆學行優長之士許君則操
國語非常純熟王君則福州青年會大學畢業一經施教必
能使學者日益進步諸君有志就學盍速來報名尅日開學
勿失機會是所切盼

開學日期　六月一號
教授時間　星期一至星期五晚七時至八時五十分鐘
學科　(一)國語　(二)英文　由學者自擇其一
年齡　十六歲以上
學費　國語科一元　英文科二元
學額　每科限收四十名
報名處　王家山腳瀛益店後本社內

民國十一年五月十八號

南洋青年勵志學社學務部主任黎寬裕啟

▷和和餅乾有限公司◁

茲將本公司餅乾洋糖行情

△每担價列左

檳花餅十八元
家敏餅十七元
嗎里餅十九元
冉粒餅廿三元
冉花餅十九元
甜士文十八元
鹹士文十七元
牛乳餅十八元
巴知里十八元
梳打餅十九元
各色貝粒糖卅元
各款酸甘糖卅元
各款荷冰糖卅五元

諸商光顧請到實石街即酒廊內振瑞律本公司內一概歡迎或到廣間口和棧公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年五月初一日　告白

先施公司

上海華豐香皂到了

鐵盒三美黑香皂
鐵盒雙美黑香皂
鐵盒衛生藥水皂
三色萬壽山香皂
大號仙鶴牌黑香皂
蛋形蘭花香皂
大號玫瑰香皂
花鳳欖香香皂
龍頭欖香香皂

兄弟煙草有限公司◁

△勿失機會▽

[illegible]

金馬煙(大)長城煙(大)上等香煙舊內贈券

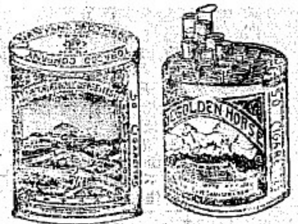
請存給票　可換春夏秋冬四屏精緻美

術畫一套　換畫限至陰曆六月三十號止

敬告僑胞諸君子勿失機會

五十枝庄金馬香煙

五十枝庄長城香煙



唐 恒 紅 煙

[illegible]

價格外從廉

計開各品在本埠徒出價列

雙恒　每小包百四十庄　八十八元
紅煙每箱沽價

大恒每包五百六十庄每箱九十元

恒棧　大包壹百四十庄　四十七元
每箱沽價

恒棧小包五百六十庄紅煙每箱四十九元

雙鶴牛元包百四十庄　四拾二元
每箱沽價

△各種煙絲已在另等已吉價皆價列下

大包每箱七十六元

雙恒每箱七十八元

恒棧大包每箱三十五元

恒棧每箱三十七元

鮮主　每箱三十元

本號電話壹九五四

壬戌年元月十三日

新加坡恒棧號東主謹啟

◆倫敦總行雜誌廣告

雜誌每年重印一大冊便商家且有五大特色

一　是雜誌可便各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商　易以內載有各號地址並

二　是雜誌可便各商聲明世界各出口商之貿易詳情且

三　是雜誌可便各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四　是雜誌大有裨益於各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌裝釘華美售價公平每本價僅英金二鎊函購

請寄

英一千九百二十九年十二月十七號

The London Director Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E. C. 4.

倫敦雜誌有限公司謹識

HAMS Pineapple Brand,

▷招請廣告◁

本號所賣本埠各處均有出售之物好味

英一千九百二十二年四月十四號
右號一律一佳代理人處實坡加冷有限公司啟

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

LUBRICATING OIL
ALLGRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S. S.) Ltd.
(Incorporated in England)

[illegible]

大英一千九百二十二年一月

亞細亞火油
有限公司啟

匯票行情一覽表

滙香港匯豐銀行掛牌	一百元貼匯豐銀行	十四元六二五
匯行電匯銀票	一百元貼匯行	十四元五
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	十一元五
滙廈門匯行掛牌	一百元貼匯行	十三、六二五
匯行兌現銀票	一百元貼匯行	十三元五
滙福州匯行兌現銀票	一百元貼銀行	十三元二五
匯行兌現銀票	一百元貼銀行	十三元
滙安南匯行掛牌	一百元匯行	一十八元七五
匯行兌現銀票	一百元匯行	一十八元五
匯行買現銀票	一百元匯行	一十八元二五
滙上海匯行掛牌	一百元值	六十三兩七五
匯行兌現銀票	一百元值	六十三兩五
匯行買現銀票	一百元值	六十三兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零二元七五
期票三十天兌	一百員值	一百零五元七五
滙暹羅匯行掛牌	一百銖值	九十元五
匯銀銖兌出	一百銖值	九十二元五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十六元
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元
滙嗎噠喇銀行掛牌	一百元值	一百七十六元
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元
滙烏濱銀行掛牌	一百元值	一百七十六元
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十一元六二五
期票三十天兌	一百元值	五十三元六二五
滙寧發銀行掛牌	每元值	二司令三辦一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙孟買銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加拉巴銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾二五
期票十天兌	一百元值	一百三十八盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾二五
滙三寶壟銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾五
滙倫敦現銀票(見申)一	每元值	二司令三辦三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三辦八七五
金葉每錢角		八十七元
金盾每盾		十一元七
▲港貨市碼		三十六個二五
首總上庫		七十六元五

△輪船入口▽

船名	開來口岸	時期	公司
偉盧	由三寶壟	初二到	協榮茂
吉運	由檳城	初二到	實的力洋行
偉安	由泗水	初二到	協榮茂
加榭	由仙那模	初二到	寶實得洋行
英國正號	由馬夏慕 特往香港 上海 日本	初二到	英國公司
海瀾樂	由丁加奴	初二到	恒豐號
○東讓	由峇眼	初二到	和源公司
金和美	由龍牙	初弍到	成茂號
慶生	由麻六甲	初弍到	捷豐號
豐發	由萬客	初弍到	和豐公司
豐順	由巴路	初弍到	順局公司
福茂	由吉里汶	初弍到	法國公司
臨安	由油頭 特往檳城	初三到	棉示必洋行
有寧男	由暹羅	初三到	實得力洋行
南洋	由汕頭 特往檳城	初三到	曬元記
新蘇	由檳榔嶼	初三到	和源公司
暹吉	由北干峇魯	初三到	和豐公司
沂及	由占卑	初三到	和蘭公司
英國國旗	由老君 特往香港 上海	初四到	英國公司

▲輪船出口▼

▲五月初三日各輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
孟勝窩	上午九點	往檳嶼	開行
福茂	上午九點	往吉里汶	法國公司
福慶	上午九點	往孚羅峇淡 孚羅武蘭	萬利安公司
淡峇馬魯	上午九點	往香港 上海 日本	開行
萬德源	午十一點	往實吻班讓 望加錫 峇眼	實得力洋行
獅勝	午十一點	往網嘮	實得力洋行
慶生	午十二點	往麻六甲	國豐號
福華	午十二點	往暹羅港 丁加奴 甘馬挽	瑞豐盛
福順生	午十二點	往麻六甲 麻坡	順局公司
仰盛	午十二點	往加爵巴 井里汶 三寶壟	協榮茂
新里巴丹那	午十二點	往麻六甲	發泰安
亞鳴加	午十弍點	往香港	義利洋行
堅打	午十弍點	往吉礁港口 雪蘭港	實得力洋行
海龍	午十二點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行
永隆	午十二點	往峇株巴轄	和發公司
孟勝下錫	午十二點	往加勝巴 井里汶 三寶壟 泗水	和蘭公司

○各貨行情一覽表

日港烏椒上	一十五元
又 中	一十三元
老雅烏椒上	一十五元
又 右	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十五元五
又烏椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十八元五
本坡烏椒上	一十三元
又椒行	一十三元
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 右	一十三元八七
一號椰千	十元四五
二 椰千	十元一五
三號椰千	九元五七式
叻坡頭莪粉上	六元六五
又總粉上	六元四
越坡頭莪粉上	六元六五
又 中	六元四
納閩頭莪粉上	五 元
中 粉	九元五
幼 粉	十元五
幼 丕	十元七五
花綢乳 一號	二角泗占
日熘乳 一號	二角三占
熘花乳 二號	二角一占
吧那蘇 庄上	一角七占
熘 花 三號	一角八占

一號 光片	二角二占五
二號 光片	二角
一號赤甘蜜開價	一十四元五
二號赤甘蜜開價	十三元五
三號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜行開價	九元二五
又甘蜜土庫出	九元二五
廿二號花醬每担	九 元
二六號麵花醬每担	十二元
四十四號幼花醬每担	一十三元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又 [illegible]珍庄	二十五元
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
蔺標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
筒標土油每箱	六元七角
吉蘭江沙	一角三占五
峇株白片每磅	一角二占
坤甸单兒羅冬上	六元五
又 落 箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又 落 箱	六 元
巨港冬单兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號 鹿皮每担	七十元
二號 鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	三

鷓鴣老牌經驗良藥

羅士露補肺聖藥

肺爲□□□□□上通喉管下通心肝爲一身司呼吸之源和吸出入之氣肺爲不甚稍有損害而肺性亦最嬌嫩怕寒則見乾燥熱咳稍寒則咳停氣湧偶或感冒山嵐之瘴毒寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治或爲老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞咀肺癆肺痿失血嗽金面五背質癆虛弱等萬病皆生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此亦無傷損誠肺藥中最粹最美者也願諸君留意焉　每瓶六角　每打六元

正育亨賓固本藥片

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足痲木諸虛百損作事犯勞氣後失調服之甚爲靈驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自然氣體充盈身體強健有返老還童之功真補品中之聖藥也
每日服二次每服二片清水送下連服一星期定有奇功
每打十五元　每筒一元五角　批發克己

每筒價銀壹員□□

每瓶壹元每打十元

鷓鴣牌補肺止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥兼能呼吸之要品考訂精密性質和宜　肺痿肺癆之病無論新久症之輕重輕服食立能止咳化痰當見喉癢痰盛口角生瘡已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸亦無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能肺氣舒暢痰去則咳自止其肺自壯兩呼吸自勻常時常備用肺病可免闔家赤子可保無虞堪之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也也奉告同胞若患肺病者請爲備此乃知鄙言不謬

○總發行香港永樂街瑞昌西藥行　（批發特別克己）

南洋總代理庇能　太平會豐商店

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

▷小坡牙籠大電影戲◁

啟者本影戲院自開幕以來向蒙諸君獎賞因本院所演各齣新戲頗爲諸君所歡迎……以饗諸君雅意……

秘密偵探案　第一二集　共五幕
新笑畫
發火　五幕
情記　六幕

價目列
官位二元　頭等一元半　一號位一元
二號五角　三號位三角　四號位二角

華樂電影戲院謹啟

芒真路太陽公廟前牙籠貫影處

啟者茲有牙籠大電戲院在於亞呂末實得力御苦爲得公園之處特角戲園開演戲處日人稱爲廿公加納者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇影戲係鉅將每晚所演各齣大意列明於左

儀高者得　五幕　頭等七點半開演
悞佢歌（新唱）
叢林怪魔　第九十兩齣　第二場九點開演
伍十之伍十　五幕

英一千九百二十一年正月三號
小坡芒果路牙籠電影戲院謹啟

▷東方聯保燕梳有限公司◁

Eastern United Assurance

Corporation, Limited.

▷石叻馬六甲街門牌一號樓上公司總行◁

中國人之保險事業須歸中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保壓多車各種損失賠償則公道迅捷保償按最低廉凡商界保障財水爲產業鞏固起見保險最爲要務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事
楊福河　曾伍美　邱雁賓
薛中華　林秦順
陳祿福　殷雪村
李俊源　王順池
吳克儉　許山與
　　　　余福祥

署任總理　哈風士
司理　柯守智　全敬啟

民國九年十一月廿三號

啟者本號經將商標呈請英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內夾有香蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請認爲標明庶不致誤也此佈

沽賣處在石叻禧街中段

門牌三十九號高元發機器廠

中華民國十年七月廿三日　星洲發利火礱啟

註冊商標

廣告

啟者本號青蘭一號大白米在暹特揀頂上貨各一色揀淨所以出號發米色光澤米身純雅而且滋養生者或試飯色兼口香腸與別不同荷蒙各界賜試喀啫來稍推爲獨一無二之玉粒茲特將青蘭商標刊明

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

▷萬國寶通銀行廣告◁

（美國註冊）

本銀行資本及儲備款有美金一千四百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約總經理所則設在倫敦本行經理所則設在仕克二十八號門牌汝安捷經理所則設在坭土廿七號聖佐治西斯哥本行辦事所在虎門廿路里街二十二號茲設支行則設在　孟末　架爾吉打　廣州　哈爾濱　漢口　香港　神戶　大連　小呂宋　汉口　北京　石叻　仰光　舊金山　檳榔嶼　日本　勞地　參加利士　啟解阿哥地孟加　多　拿波利士　傲多明哥　上海　星架坡　巴拿馬　天津　横濱　爾安　青島

支行事務

支餘各大埠本行均有分支諸君光顧新舊詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切關係故凡辦理行在下列各埠之

Port Alegre … Rio de Janeiro … Santiago, de Chile … Santiago, de Cuba … Sao Paulo … Union de Reyes … Valparaiso … Vladivostock … Manzanillo … Maracaibo … Medellin …

本行辦理一切外埠滙兌儲蓄事務來往存款自五百元至一萬元週息二厘算二月期以上每半年算貨幣期存貯利息面議　貴客辦理出入口款與英國殷實商莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

英一千九百二十年六月一號　司理人勞士敬啟

[illegible]店經理

力能敵獅

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅强必有過異于常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢有力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏[illegible]之[illegible]迅[illegible]胃呆胸悶者此藥[illegible]

[illegible]洋一元二[illegible]洋[illegible]元

[illegible]加服[illegible]壯筋骨力健全[illegible]之奇效備若[illegible]下半部能使得力[illegible]補腎一切虛弱之患每[illegible]除淨盡之奇

價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海四馬路五洲大藥

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消痰與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

將軍牌

良丹

香品久遠馳名

價目 [illegible]

愛國衛生者以良丹為常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

此丸乃[illegible]藏秘方屢驗奇效之良藥本主人年登八十康健猶恒運舉子女十餘人[illegible]今孫[illegible]滿堂享大年之[illegible]服此種補腎丸之效[illegible]此丸固本培元堪補[illegible]元天之不足能復虧後之元氣[illegible]使腎門堅固無[illegible]健之效能運胃健脾使飲食[illegible]加增之效能振精神[illegible]骨常服多子嗣能享[illegible]種固[illegible]之[illegible]

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

星架坡

衛安公司

遷往松柏街門牌七號

五洲 自[illegible]

宋中興

救時普濟水

◎注意注意請[illegible]普濟[illegible]防偽[illegible]

宋中興[illegible]

主治

四時感冒 急痧症 [illegible]

霍亂吐瀉 絞腸痧筋 [illegible]

腸風 [illegible] 中暑 [illegible]

傷風咳嗽 [illegible]

以上各症均皆[illegible]男女小兒[illegible]

[illegible]者可與衛安公司[illegible]

大帮 函到 批發 價格 相宜

培陽補腎特品

純陽固本片

煖腎普應膏

[illegible]

限期[illegible]

廣東

黃大偉之行踪

民治社韶關電各談云。粵軍第一路軍總司令原但任攻贛之左翼。今傷。其所部各營。經已先後集中仁化。所部逼近贛邊。黃司令大偉。於十三日以前尚在韶關。日內即赴前方督師。但黃將由湘省郴州方面前進。實屬不確云。

北伐聲中之贛鄂現勢談

孫中山變更北伐計劃。出師援贛。集中韶關。雙方軍隊接觸不遠。而贛督陳光遠以兵單力薄。不能不向人乞救。前會急電吳佩孚請兵救援。而吳以與奉軍交綏。不能分兵。祇覆電着其死守。陳至是遂商諸防守之策。惟是以一師兩旅之衆。不獨無戰鬥能力。而防守亦恐不易。故特電湖北蕭耀南乞援。有（鄂贛形勢。唇齒相依。贛若不保。鄂豈能安）等語。蕭雖有援救之心。却無援助之力。因陝西陳樹藩奉總統命。率兵萬餘。進攻鄂北。且湘中之鄂軍夏斗寅孔庚等。與湘軍魯滌平宋鶴庚等結合響應。鄂贛實同處於四面楚歌之境云。

梧商會辦米維持民食

梧省現患米荒。以梧州最甚。梧地商民。紛紛請商會維持。前日梧商會。特派員調查各平糶米店所存食米。報告約有四十餘萬。該算全市每日需食米。約二萬斤。若一月內繼大雨。河仍無米到。恐有絕食之虞。該會見此情形。當即派員赴港購辦大幫米石。以維民食。昨該會接香港電。謂已購得食米一千包。先交五百包由江寧輪船輸上。餘五百包。俟高州輪由港開行。然後裝載。梧人得此消息。異常歡忭。聞該會議定辦法。俟米運至。即交各平糶店代售云。

關於調停罷工風潮之指令

潮安縣署指令潮州工界聯合會執主任侯映澄文云。呈悉。近來各業工人。屢與財東時起衝突。該會調停疏解。息事寧人。迭見深明大義。殊堪嘉許。現織業工人。既已復業。皂工爭執。據報商民報。當可圓滿解決。但自勞資問題發生。一波未平。一波繼起。城市騷然。長此以往。地方秩序。寧復堪問。設法善後。自不容緩。前呈擬組轉商商會。體察情形。酌加工金。以維勞工生活。而免階級紛爭。仍應責成該主任。隨時啟東各工團。遵循正軌。勿墜邪說。本縣長夙以平等博愛為宗旨。秉為公僕。愛與共。爭勸果能合法保護維持。責無旁貸。決不稍存歧視之見也。仰即知照。並傳諭各工團人等。一體知照。此令。

總商會為方便醫院請命

◎請取銷限制留醫苛例

總商會呈省長文云。呈為取締留醫妨害生命。據情懇請令警廳飭局取銷苛例事。竊據香港東華醫院函稱。敝院接到城西方便醫院緊要函事。詳及廣州市衛生局長不准方便醫院收治傳染症之飭令。查本港凡有鼠疫霍亂白喉等症。敝院亦一律留醫。病症一宗。則遷往西環瘟局調治。英政府于我華人。亦已通融辦理久矣。城西方便醫院。留醫病人。成效卓著。久為董等所欽仰。特此函奉達。並將城西方便醫院緊要函附呈。希為善善為一切。務懇設法維持。俾方便醫院遂其行善之美意。不特董等感激已也。又據城西方便醫院函稱。內稱。昨忽接廣州市衛生局長李準霖訓令內開。查該院對於留醫病人。并不分別何種病症。遽行收受。遇有傳染症者。又不設法特別隔離。易滋傳染。近日香港時疫流行。由港來省各輪船及火車搭客中。難保無患傳染病者。亟應預為防範。以免遺害市民。本局有督率市內私立各種醫院之權。現在執行防疫職務。經已積極辦理。為此令仰該醫院。即便遵照。遇有到院留醫者。即當檢驗。如該病人係患發開各種急性傳染症。該醫院不得仍前習慣。擅行收受。并勸導該病人速往小北象岡市立染病院療治。以重生命。而杜蔓延。毋得違抗。致干查究。切切此令。計開急性傳染症　鼠疫。霍亂。白喉。腦脊炎熱。痘症等因。查本院自開辦以來。本慈善之衷懷。發同胞之疾苦。由中外全體同人議訂留醫章程。對于留醫病人。除痳瘋花柳癲狂症外。無論何等病症。一概收受。分科治療。分區隔別。即便最劇烈之急性傳染症。多能起死回生。如兩貫塘岸命遜星架坡等埠。亦聘本院醫生前往醫治時疫。又歷年時疫流行。到省港輪船留待港僑患疫者回院醫治。又前清光緒三十四年。在綏遠炮台設立分廠。醫治鼠疫。又往汕頭潮州各埠。贈醫時疫。民國七年。香港發生腦脊髓炎症。廣東理船廳禁止港僑回省。本院懇請孫大元帥及當道准仿取銷簽海苛例。到本院醫治。無不藥到回春。未聞遺害市民。前後醫療各種疫症。救活生命。何止萬千。斯十年來。成效卓著。口碑載道。中外皆知。今衛生局長李準霖。不察本院辦理之成績。治療之得法。忽下本院不得收治傳染症之訓令。殊屬駭人聽聞。未悉是否被人舞動以致誤會。出此苛政。摧殘本院。抑或別有用心。事關本院前途名譽甚大。請會維持。各等情前來。查醫院之設。原以便利病人。但使辦理有方。何論公立私立。故以港政府之厲行衛生。而對于東華醫院醫鼠疫霍亂白喉等症。亦無禁制。該方便醫院辦理留醫事業。歷數十年。成效卓著。現所籌畢成績。確屬實情。何以衛生局不加審查。遽下訓令。不許收治傳染病症。不獨于該院名譽有妨。且使到院留醫者。既受檢驗之煩。復迫轉徙之苦。設遇暴急之症。勢必緩治致亡。實于人民生命。大有妨害。素仰鈞座痌瘝在抱。善與人同。理合具呈籲請察核。俯乞俯賜維持。迅予令行廣州市政廳。轉飭衛生局。仍准城西方便醫院除麻疔頭瘋花柳癲狂症外。無論何等病症一律照舊辦理。收受留醫。毋再限制。以維善舉。而重生命。并候指令飭知。實為德便。謹呈廣東省省長伍。廣東廣州總商會正副會長陳廉伯黃鸞塘

陳炯明在惠之近訊

惠州函云。本月七日午。陳總司令炯明。偕同汪精衛先生。在西湖共乘小舟掉泊水心亭對面之湖堤登岸。步行至惠州中學校內參觀。是日惠州學界。適舉行國恥紀念遊行。在該校集合。陳總司令等抵校時。正將出發。陳總長於是略事參觀。隨即對向各學生說。大意謂學生為國民一份子。為社會之原動力。將來之責任甚重。爾曹當以敦品勵學為前提。以熱心愛國為要義等語。末并謂本總長近因病小住西湖。藉資休養。今病體稍愈。不日定當返省。為國効力云云。是日陳總長身御白土布短衫。黑膠綢褲。態度頗稱暇云。觀此則陳總長回省之期。想不遠矣。

粵軍總部撤銷後之情形

粵軍總司部。尚未着手結束。而陸軍部增設之五司。除軍需已大致改定外。其餘尚未改組。仍代辦總司令部務第一師長梁鴻楷。每日到部查察約二小時。對于各屬來往文件。暫行擱留。尚未拆行。惟法處因各路軍部。及廣州水陸督察捕獲人犯。因無統屬機關。仍暫遵辦。事關重要案。未便擱留。已於昨日起。對于各路解犯。暫收羈訊。照常辦事。其直轄總司令部之本廳。昨已實行取去。而代理部務之梁師長。亦擬于日間出發赴韶。總部名目。實已澈底取銷云。

第一師開拔韶關

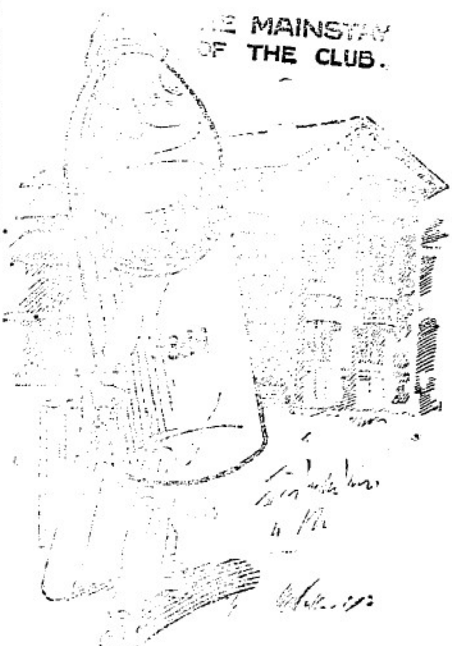
連日北伐各軍。已開抵贛邊。餘均陸續出發。第一師長梁鴻楷熱心討賊。効力疆場。前日將各項軍備佈置停妥。該軍大部分先已開拔。其餘小部已在籌備出發中。先遣第一團之謝毅。統兵赴韶。俟一二日內。梁師長即率全師集中韶關。聽候出發北伐。現謝團長已率第一營。昨日搭賀沙尊漢火車赴韶云。

廣西馬省長之行踪

廣西省長馬君武。擬來粵觀見孫中山。面陳北伐大計。惟迄今尚未到步。頃據梧州歸客談及馬省長向在南甯。前數日粵軍第六獨立旅自龍州白色撤防而返。馬省長因得粵兵沿途擁護。始即由邕啟程東下。前晚已抵桂平。至遲明日可到梧州。梁鎣派員先到。擇定行署。以便駐節。來省與否。尚未可料云。

婆展覽會特給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL.
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.



A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY.

[illegible]

本號中部名茶紅綠生油各酒尚貨
七十餘年矣皆蒙價值貨向蒙各界士生
嘉許。行銷海外遐邇咸知今特加辦貨
粗絲紅烟及中區土布毛巾線襪竪
彩各貨俱備價從廉現各貨格外運我
均便蒙顧 諸君知所採購為備蒙 光
顧無任歡迎

（各款紅烟價列）

森廣隆八兩一百四十包四兩二百八十包幼絲紅烟每箱
沽銀六十三元 本坡七十五元
森廣隆八兩一百四十包綠紅烟每
箱沽 六十三元 本坡七十五元
森廣隆二兩五百六十包幼絲紅烟每箱沽
銀六十四元 本坡七十六元
森廣隆二兩五百六十包粗絲紅烟每箱
沽銀六十四元 本坡七十六元
森廣隆一兩一千四百八十包幼絲紅烟每箱
沽銀三十二元 本坡三十七元
森廣隆四兩二百八十包生切絲烟每箱沽銀
七十元 二兩五百六十包仝
價 本坡八十二元
森廣隆一兩六百包生切絲烟每箱沽銀
森廣隆二兩四百二十包花生烟每箱 本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三
十五元 本坡四十九元
和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三
十六元 本坡五十元
◎各款名茶生油沽價列左
森廣香二兩一百七十包包種茶每箱沽
銀六
森廣隆二兩 百六十四包鵝髻包種茶每箱九元
森廣隆二兩八十三包包種茶每箱沽銀
二元五角
森廣隆五斤庄烏耳茶每包一元五角
森廣隆八兩庄二百包壽潤盛茶每箱沽
森廣隆一百勳夫字孖箱 孖每箱沽銀
四十元
五十元
森廣隆一百勳壽潤盛茶每箱沽銀三十
六元
森廣隆四兩一百六十包潤盛茶每箱沽
銀十一元
森廣隆一百六十包多茶每箱沽銀
十二
[illegible]
電話[illegible]
[illegible]
壬戌年五月初五日

森有蘭茶生菸油金線中國精華

本號選各種名茶自(榨)生油皆自
設廠工督辦不惜工本務求精故蒙
烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之
妙生油則饒有滋養之益以上出品夙
荷諸僑胞所歡迎為生家所推重也本
號由有真赤金線久不變色各庄土布
花模新鮮紡織鏡屏殼枝椅棹無不美
具備供 諸君之求顧將各茶烟價目
列如後
八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六
十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十
二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十
三員
二兩四百廿包有(益)(隆)花生烟每箱八
十元
八兩一百四十包冠(隆)紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠(隆)紅烟每箱時價
二兩百六十包本號(鐵)(觀)音銀針茶每箱
十二員半
二兩一百六十六包本號(鐵)(觀)包種茶
每箱沽銀八員半
五兩二斤包本號銀針古勞茶每箱二
十四元
五斤庄廿四包本號鳥耳茶每包一元
五角半
四兩百六十包本號舊潤盛茶每箱十
一元半
八兩庄卅六十包本號舊潤盛茶每箱
二十二元
一百斤庄(盛)庄舊潤盛茶每箱四十二元
一百斤庄超等潤盛茶每包五角半
二兩百七十十包廣(隆)鐵觀包種茶每箱
五元半
有(益)三金鐵馬自榨油每担廿六元
担五(十)(斤)裝(另)(議)價
有(益)大包一百四十包庄粗絲紅烟每
箱六十二元
有(益)小包五百六十包庄粗絲紅烟每
箱六十三元
新到(裝)手大罐油十七元
各款烟在本埠每箱加稅銀十二元
有(益)各庄裝(名)茶
另各(款)各庄(金)(罐)
(龍)(鳳) 各庄(真)金線
英(國)大(紫)三(色)(龍)(鳳)木(各)(油)(製)(布)
(另)(有)各(款)金字(瓷)(油)時價
(本)(廠)二(號)(鐵)(馬)三金(鐵)自(榨)生油時價
(有)(多)(白)油(罐)價
電話(號)八百三十九(號) (森)
民國十(年)二月一號

Little's Oriental Balm

[illegible]

英一千九[illegible]拾

七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc., URODONAL [illegible]

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators, who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz.: URODONAL is 37 times more active than lithia as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few, if any, agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that Urodonal is the [illegible]

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole Agents in Singapore and F. M. S.:
[illegible] Brothers

患尿酸症者注意
此烏路端能藥水是為法國
專家製造經法政府衛生當
局及歐家醫院用為醫治尿
酸症之藥凡有功此藥不能
療防尿酸病之痛苦且可完
全治愈其病久皆取用此藥
者皆予以證試驗及各國
醫學大家亦皆公認此烏路
端能藥為醫治尿酸病風濕
病及各種尿酸病之唯一藥
品為[illegible]
凡患尿酸沙淋腳風骨骨日
痛骨炎痛骨亦宜服用此
藥後即見痛苦減除疾病藥
愈
烏路端能藥之功效已滿宇
宙為各醫生病人之讚揚此藥
之功用者已千萬耐皆認
風濕症之唯一靈藥如金
稱靈之於癥症焉
巴黎查地寫公司製九
三四州府唯一代理人
都比亞公司
英一千九百廿一年十月十(六)
(號)

實業欄

實業　救國

◎英國走頭推銷中國之籌劃

倫敦麥哥士報商業增刊載中英貿易分司舒記海納斯君L. E. Hy. Oens函云。披君某所述謂中國購買英國之棉貨。數量日增。現今中國似有偉大之助力。以扶救蘭克遜之棉業。不過中國爲英國棉貨之大市場。然蘭克遜棉業。不可專恃中國以圖存也。

余對某君意見。廣義言之。完全相同。彼與及却斯德曾謂中國之市場。苟與印度相比。所差尚遠。中國之市場。在英國棉貨之銷路上。誠不及印度之大。然其消用棉業之力。亦萬不可輕視。近幾年來。中國大批輸入之棉貨來自日本與美國。而印度輸入之棉貨。亦有來自中國。苟英國願操縱印度之市場。須先操縱中國之市場。採用售出之方法。當適合中國之需要。蘭克遜棉貨之於印度。其成就自較在中國者爲多。而其原因。則以東方之英國商人。對於印度之商情較富。對於中國也。然余就事實觀之。蘭克遜商人。雖有大批貨售於印度。而後日本中國市場之發展。則比印度爲廣。蓋中國之人口。比印度多出三分之一或一半。而中國之富源無限。尤非印度所能望其項背。且中國之商工。有非印度人所可企及。加以中國之民族統一。印度之民族極其複雜。不相協合。故其生存也。不在工業與財貨之創造。印度以富源之不足。民族之各異。故示衰敝之象。中國則不然。當見進步之勢。全國所含之物力。不可以數計。中國之幅員。可容人口十億。因其內地。大都尚無人烟。設中國之鐵路等。有如印度之完備。則其人口。已將近印度之二倍矣。中國近雖在軍界政治與財政困難之中。而進步甚速。革新運動。逐步進行。人人均欲步武西方與日本所行者爲法。中國人亦如印度人均穿棉織物。故中國輸入棉貨。非但將日增月盛。惟今所成問題者則爲彼日增加不已。棉貨之輸入。是否多出日本與美國而來。或多由蘭克遜而往。英人苟欲擁有中國之市場。則當變更售賣方法。第一須與中國商人直接交易。屏除居間人之制度。日本用此方法。故其在中國之地位。日見進步。英人當急宜傚效者。

英國與中國之機會較佳。此吾人所已知。而與英商爲險惡之競爭者則爲日人。但中國人對之頗厭惡而不信任。近因抵制日貨使英國在華之商業地位。日益鞏固。而中國人購買英貨之所以漸增。即英日解盟之力也。

完

◎美商部之中美貿易報告（再續）

六)汽車　美國載客汽車對華出口額。一九二〇年值二三五六六九九元。一九二一年銳跌至三二八〇八三九。其故半因市場已經充滿。無吸收餘地。半因中國缺乏良好道路。僅少數商埠之街道能駛行汽車而已。

七　染料　美國對華出口染料。因德國等競爭甚烈。一九二〇年值六三〇九一六八元。一九二一年減至七六三四二七元。但一九一三—一四年則美國尚無染料運銷中國。故即此少數亦尚可慰。

(八　機關車　美國運銷中國機關車。一九一三—一四年僅二十輛。値三二八六二九元。一九二〇年增至八十六輛。三三七〇五一〇元。一九二一年又增至一〇四五輛。一一九八三七元。其故因中國鐵路需要頭等機關車。亦由美商兜攬有法之故。

(九)工業機器　一九二一年約此類機器銷數。尚未確知。一九二〇年比較一九一三年。增三倍。一九二〇年中國所購工業機器全部中。美貨占百分之五十四。一九一一年祇占百分之九。一九二〇年美國運華織物機器占外貨全部百分之五十。比英貨多一倍。比日貨多三倍餘。其餘農業剷織縫紉等以外之機器。占外貨全部百分之五十以上。比英貨多兩倍強。比日貨多三倍強。

（未完）

◎法屬印度支那交通狀況

▲附人口與歲入

（南洋通訊社稿）法屬印度支那之農業工業及貿易狀況。本社已報告于前。茲再介紹其交通狀況于后。而法屬印度支那之一般經濟。大概可謂盡之矣。

由來法國之航業。頗爲不振。以比英德美等其發達實爲較遜。而全世界汽船公司中。如法國之汽船公司。自又未得政府之巨額補助金。故言法政府倘能充分保護法國之郵船公司。則其情勢決不至于不振。確爲定評。至法本國與印度支那之航運尤爲不便。定妨礙者之聯絡。害貿易之進步。是以航業振興策爲多年之懸案。而法國政府近來有見于此。與哀姆哀姆(M.M.)汽船公司結特殊條約。計劃法國與印度支那交通之確接。而從來法國與印度支那間之航路哀姆哀姆公司汽船自馬賽出發。經過各港。(山谷)特旅客及貨物起岸後。大概即空船由山谷至中國日本及英屬殖民地。且自西貢至印度支那境內之各港若那倫。關東。希由。自頗爲不利。今既特約。則自法國至東亞延長其幹線終點至海防。其利益較少之上海香港橫濱線一概廢止。惟在實行之前。西貢港必須改築。貨棧必須增設。用電氣之陸上起重機。有十噸之起重力者。必須添置六座。并應疏濬港內之水道。除活擊之珊瑚礁。建造曳船及變更關稅之位置。而印度支那政廳目下正均在設計中。顧該地總督尚不以此擴張爲滿足。最近又與印度支那汽船公司訂立計劃。于本年中。新添汽船。四變往來河內香港間。西貢馬尼拉間。河內西貢間。新加坡爪哇間。及西貢盤谷間。以爲海運上之聯絡。故使此事而一旦實現。則印度支那之航業必大見便利。且上述之哀姆哀姆公司外。印度支那汽船公司外。又謀馬賽與印度支那之聯絡。創印度支那汽船。亦爲盡人已知之事。

未完

◎南洋經濟統計報告

▲英屬馬來之貿易

（南洋通訊社稿）據輸出入註册局之調查。今年三月三十一日以前。英屬馬來輸出入統計如下。（本表所稱英屬馬來僅指新加坡檳榔嶼。馬六甲。馬來聯邦柔佛。吉打。比力司。吉林丹丁加奴。其輸入價格爲(C.I.F.)輸出價格爲(F.o.B.)

總貿易額		
	今年三月總輸入	四〇、八七四、四三六元
	今年前二月輸入	七七、六六二、〇四五元
	第一期（三個月）總輸入	二八、五三六、四八四元
	今年三月總輸出	三八、九八三、七四七元
	今年前二月輸出	八五、一八三、〇五〇元
	第一期（三個月）總輸出	一二四、一六六、七九七元

重要輸入品　▲三個月合計

品名	數量
魚類	二二〇、四九四担
米	二、〇二一、六七九包
牛乳	一四〇、六三一箱
砂糖	二五九、九八二担
捲烟草	一、九八一、三七八磅
錫礦物	一二五、〇六九担
石炭	一五九、一二六噸
派拉樹膠	一三、五一八、六〇〇磅

品名	價格（單位元）
魚類	三、八三四、七四九
米	二一、四二九、〇一四
牛乳	二、五九二、三八二
砂糖	二、八八一、二八八
捲烟草	四、〇四九、二一四
錫礦物	七、一七六、二八一
石炭	三、三三二、一三二

C. … & Co.
46, Robinson Road
啤地公司住籍便申路四十號門牌
有德比兩國貨物出售
代理 H. Schott, AG.
電[illegible]公司
寶號之月份牌及披羅碼頭之標頭紙是否爲上列之著各公司代印乎承印五色與貼金色及英字年表請來查看各色樣本爲荷
民國十一年五月十八日

未完

◆緊要聲告◆
本公司有大幫頂號之鑽石出售物價價廉無能與比諸商舖如欲有各種石貨者本公司無不格外歡迎也
本公司爲羅斯谷註册時鏢之唯一代理人
金質銀質或鑽質的均有存貨請移玉來觀爲盼
本坡[illegible]實得力E號門牌
威爾及門托公司謹白
WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)
啓一　九百廿一年九月八號　寄

◆承頂聲明
啓者小坡武吉實得力門牌十八號永興茂咖啡店原係石賢開創今因別謀不能兼顧願將此家私並招牌全盤出接與許登春承受改換爲興字號開張營業嗣後生意盈虧得失與石賢一概無干唯永興茂前石賢從前有與街前與諸寶號商舖來往賬目及揭借擔保會款等情限一禮拜內前來理會清楚倘過期不到者乃係自愼自此申明免滋後論此佈
民國十一年五月二十三日　承頂人許登春謹啓

◎有屋出賃
茲在崧嵒路(Sungei Road)有新建磚屋一間門牌第四十九號該屋極合爲製餅廠之用商舖中如有意購買者請至崧嵒路二十二號門牌與H. MOHD GHOUSE MARICAR君接洽爲荷
民國十一年五月二十號　告

南洋要聞

英屬之部

◎減租之第一聲

(吉隆坡訊)日前該處人士。高唱減租論調。爲貧困之住客請命。極具仁至義盡之懷。但提倡未幾。頗歸沉寂。探其原因。由曲高和寡。附證之人太少。一因鋪主無減租之誠意。遂使大好慈善之舉。無形打銷也。不意於此運動正在沉寂之中。忽有實行減租之事發現。探聞諧街蔡正木君各鋪之住客。近以營業困難。請求減低租值。蔡君體恤商艱。經允照原租減少十巴仙。但住客以所減太少。仍擬再求蔡君減低。想蔡君爲商界領袖。又以慈善爲懷。必能俯納住客之請。而實行再減矣。

◎英儲過檳城見聞錄

(檳城訊)英儲過嶼。關於歡迎之種種準備。已略載前報。昨日卽儲駕履嶼之期。記者爰與。步行各街。見各國僑民的社團住戶。多懸旗幟。兼有張燈結綵者。九時後頭域多利亞碼頭。十時頃。晉差將所有護衛禮場之閒人逐出場外。俄而軍樂。英兵。及各籍民兵。相繼至。序立禮場。恭候儲駕。而文武官員暨參預歡迎者。亦絡繹蒞臨。十一時前後。天油然作雲。乍雨乍霽。鐘鳴十二。海濱之砲聲隆隆然响十二下。而英儲所乘以登陸之詩加號小輪船泊岸。英儲衣白戎服上碼頭。先與武裝大員五六人相見。行握手禮畢。步行至禮亭。與各官員及各籍僑民代表握手。已而檢閱各兵隊。兵隊則舉槍行禮。時値小雨霏霏。英儲。隨員。兵隊。及屹立路隅之觀者。皆爲雨所沐也。英儲旋加上黑色雨衣。與代督同乘一汽車前行。各官員分乘汽車相隨。沿路兩旁觀者。多揚聲頌頌。英儲則舉手致謝。各校男女學生排列於高等審判廳前至蓮花河街之路旁唱歡迎歌。英儲揭帽回禮。既而駛至參政司府第。畧爲憩息。繼治小餐。餐即赴既能俱樂部大宴。陪席者除高級官員外。有各籍僑民代表若干人。迨四點後。到關仔角草場參觀運動會。有頃。復返參政司府第。直至入夜六點三十分鐘。至域多利亞碼頭。仍用詩加號小輪船渡至理能戰艦。該戰艦已於昨晚十二時展輪西渡矣。

美屬之部

◎亞將軍不赴美

(菲訊)菲島獨立潮。公舉前菲律濱共和國總統亞銀那杜將軍爲名譽主席。已得亞將軍同意。茲聞亞將軍以某項關係。不願受人利用。故已決計不願與獨立團同時出發。俟六七月後。將偕其子婿。往美遊歷云。

◎國民黨內部之改組

(菲訊)國民黨自前年一派。脫離黨籍。另組新黨後。內部組織。素屬如穩。該黨重要人物。有見及此。於前日。特開大會。另舉職員。將內部重行改組云。

◎釐稅收入大減

(菲訊)年來商場冷淡。農業歉收。政府收入之釐稅亦因此大減。據釐務局報告。謂本年首季統計全島收入者七百八十四萬四千八百五十二元五毫六仙。去年首季收入者。統計七百六十萬零二千九百五十元九毫二仙。兩年比對本年收入。實較去年減少百萬有奇。政府財政。已形支絀。而收入又復減少如此之多。政府整理一切。實以菲政府目下之重要問題。聞本年收入減少之因。雖由商務冷淡。然其最大原因。則土產滯消。與入口貨大跌。查去年首季。土產稅之收入。計三百餘萬。要之。今年以入息稅計之。較去年收入。減少一半。公文印花稅亦不相上下云。

荷屬之部

◎邦加島紀略

(蘇島訊)蘇門答臘東南海中。有形如狗頭之海島。東臨爪哇海。與勿呂洞相對。西隔邦加海峽。與巨港遙遙相望。是曰邦加島。亦蘇門答臘十一州之一也。島內分八港。一曰檳港。二曰烈港。三曰勿里洋。四曰南榜。五曰沙橫。六曰昔閣。七曰文島。八曰留石。此外尚有高木。中華學校已設立一所。華僑資本家。十居八九係由礦務以致富。今日錫礦勞動家。亦猶不少。蓋邦甲島爲荷屬錫礦最盛之區。所以在此生長之華僑。每以得做吧力(巫語礦場公司吧力之工頭)爲榮幸。但自荷屬礦務新章在一九二〇年施行以後。較之從前名目上爲國有而實屬私產之吧力廢除者。相去奚止霄壤。巴力頭既須由荷人委派。除按月支領薪水外。其他出息。亦比昔時減少。更兼歐戰停息。錫價日低。公司以虧蝕太多之故。已擬裁吧力頭至四分之一。則向之做巴力頭者幸今後之做巴力頭。恐亦入苦境矣。

暹羅近訊

◎解放娼妓

當此廿世紀。廢娼之說盛行。居留國政府。對於娼妓。已取開放手續。故近來該埠娼妓從良者。咸向妓女間詢處領辭牌。即可自由行動。日來錦花再花兩寨。于昨前兩日。妓女從良者。共有四名云。

◎清邁地震

清邁埠上月三十日下午六時。忽爾地震。該地居民。素未經見。多爲詫異。甚至六日夜半又復震動。商民由夢中驚覺。惟未有損壞居宇。據土人稱。此次地震爲該埠數十年來所未有。

◎馬賊在暹羅之猖獗

近有華馬賊於本月十九日打劫暹羅山省之妙市埠。徵

放火焚燒屋宇。該匪去後。英軍追擊之。彼與英軍抗拒。惟竟失敗。被殺者廿名。軍隊隨乃發攻該匪之炮台。被攻陷。再殺六十名。英軍損失甚輕。一名被殺。五名受傷云。

◆承頂聲明

啟者小坡加東即海乳律門牌九百零四號建成號生理係蔡成發自創之業今因志圖別業愿將店底家私一概頂與宋文截虫旁承受招牌改爲新合順號其從前建成號欠帳與有與街前來往賬項及揭借等事自登報日起限一禮拜內前來理楚逾期不到乃係自悞與承受人無涉特此登明以免後論此佈

民國十一年五月廿號 承頂人新合順宋文截虫旁 啟

啟者後港六塊石新丹絨門牌一千一百廿號福建興咖啡店原係陳再興開創今因志圖別業愿將福建興咖啡店傢私店底招牌一切頂與蔡雲敘承受改換福隆興字號福後生理留斷得失與陳再興無干惟從前陳再興有關借貸號來往揭借保等情限一星期內前來與陳再興即會清楚倘若逾期不到者則係自悞以後與承受人叙承源無干特此登明免貽後論此佈

承受人蔡雲敘啟

英一千九百廿二年英五月廿二號

中華民國壬戌年四月廿六日

◆南洋兄弟烟草有限公司派發股息廣告

通告本公司第二年度股息紅利業經總公司董事會議決共派一分六厘茲定陽曆五月五日(除星期日照例休息外)每日上午八時起至中午十二時止再由一時起至晚五時止在石叻本公司開派屆時請携息摺前來驗明蓋章收領至檳城吉隆怡保等埠已設有本公司分局則請各就近向各分局領收可也特此佈聞 諸維 公鑒

中華民國十一年四月廿八日

◆承頂聲明

敬啟者本坡水仙門大馬路門牌四十三號羣益公司今因遷地別營愿將店底全盤傢什物項與華福堂承受由登報日起限一禮拜內兩相交易清楚如羣益公記有與各寶號來往賬項揭借担保等情概歸羣益公記自理與承受人華福堂無涉恐未週知特登報聲明以免後論

大英一千九百廿二年五月十七號

民國十一年五月十七號 承受人華福堂謹啟

中星國貨公司開張 歡迎歡迎十天平沽童叟無欺

敬者敝公司現在水仙門酒店街二十八號(即富華公司右手)于陽曆五月二十七號即陰曆五月初一日開行交易所有國貨另拈批發一律平沽十天以作優待尚望各界惠臨賜顧幸甚

另設批發所仍在老馬車街三十五號大盛公司內

民國十一年五月二十號

總經理於殿鄉謹白

訃報

梅翁英字幾生乃梅遂和梅同和號東梅亞三之長子曾爲總滙新報主筆前清時也任過河南府之職不幸于日前因病逝世享壽六十有六歲茲擇於夏曆五月初二日禮拜上午十點鐘出殯由35 [illegible] 歐溫律即是喇里巷隔離街道由竹腳巡過行上還有個石之喪居謹引凡與梅君有交誼者恐未週知特此報告

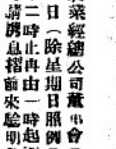
民國十一年五月廿六號

孝子[illegible]孝孫旺相女壻賀軒文[illegible]報

(免費)

敝有各種眼鏡備便待不論男女老幼眼力深淺均有合適之鏡片惟心先來受驗方可配鏡

(驗眼)



N. SMITH & SONS (Siam) Ldt.

Incorporated with J. Moulton

Incorporated in England

14 Battery Road, Singapore,

Bangkok Singapore London and New York.

J. BERNADINE DOYLE,

OPHTHALMIC OPTICIAN.

英一千九百廿二年四月十五號

住本坡巴地利律十四號門牌

士美夫父子有限公司白

狗頭標烏黑啤酒

此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣者以便請君購用

新嘉坡總代理人吉甯雲律力洋行公司門牌十三號

英一千九百廿二年二月一號

請用國貨

中國火柴　賞給奬狀　怡盛隆發行

每箱二百四拾包有幼枝有中枝批發零沽價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜囍牌肥仔牌文明牌無能牌貨品精美得蒙馬來展覽會賞給奬狀足徵貨真價實也請君購用國貨祈爲留意光顧爲禱小號另辦到巧明火柴大雞火柴五旗火柴花盤火柴象牌火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌卅十二號

電話二二三六

怡盛隆謹啓

民國十一年二月一號

O. K. CEMENT.

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造適合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆諸翁光顧有求過於供之概請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞公司有限謹白

英一千九百廿二年三月十四號

(SOLE IMPORTERS)

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

香港楊耀宗

馳名花椰聖藥

本堂花椰各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

第一謝毒丸　專治醫毒入骨風痛各症

雪蓮水　每樽二元

消腫膏　每樽二元半

理口散　七角五兩庄三角半

除毒水

藥水　天下無二

不憂丸　防護身毒保身解百毒

理腎丸　平體保生

化毒膠　外科各症　每盒一元五角

名標花衣鐘保能保平叻

會豐商店批發

圖上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產(最良)之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡　檳榔嶼　總代理

實株士爾呀公司

STURZ NEGGER & Co.
Sole Agents,
SINGAPORE & PENANG

本坡要聞

椰子產品

（續）（譯五月廿五日實得力西報）

▲出產品之製造

凡椰千之製造。。必先以手或其他器械。。削去其肉面之灰色膜（即椰殼緊接椰肉之黃皮）。。然後將椰肉以機器切成小塊。。置於火爐或熱坊中烘烤。。凡用機器烘爐如熱坊 Hot Chamber 之類。則以其機械具有極長之運送帶。。可將椰肉片置於其上。由其自送入於火爐中烘烤之。此等機械。。於製造椰千。最為適宜。。現時半島中。。已有一間用之者。。其製造椰片。欲保存其椰乳或清水者。宜先將其椰片置於沸點以下之熱氣中烘烤之。然後裝入罐頭。罐頭封口後。復細置於熱度較高之空氣中。。烘烤片時。乃不至於腐壞。。半乾糖製椰千。則須浸入糖水中。裝入罐頭。。其法與罐頭波羅相同。裝入罐頭後。。然後略烘之。以殺罐內之微菌。。農務部對於此種實業。。極願協助。。凡欲與辦此種實業。。有所詢問者。該部當無不盡意答覆之也。。

▲現時市價

最近英京椰千市價如下。。細片椰千。。每白磅四十先令。。中等椰千。每白磅四十先令六便士。。粗片椰千。。每白磅四十三先令　椰條千每白磅六十先令。。

關於上列各種椰千之判別。。未曾得有確實報告。現時農務部已向英京當局質問矣。一九二二年時。美國市面。。凡每罐椰片。含有椰肉四喻斯。及椰乳六喻斯者。每罐售價一角一分美金。關於此種產品應用之製造機器及其價目。。農務部皆可代為調查通知。又詢問時。。須於文件中列入 D. A. 010/1922 等字。。以備參閱。。

（完）

英京商會職員對於世界市場衰落之意見

（續）

列氏對於此個出產問題。。不允發表意見。。惟彼意以為樹膠一業。雖不能恢復其前此暢旺之狀態。然必可希望平復。。而達於一經濟之實價。據云。。此次錫價。。所受損失甚小。。故不願與馬來半島聯合。。限制出產。。此蓋由其種植之得法。。及其管理園地之小心。。以是其每一園地之所產者。。實較馬來半島為優也。。前此馬來半島種植家。對於樹膠。莫不盡力爭相生產。以求出產達其最高之平均額。而不知乳汁之產之多寡。全視其樹之質之良否也。。

列氏又謂目下對於此次世界市場衰落。實為受痛苦最先之國。因日本於上次大戰。所受打擊最少。故最先盡力生產。。以為戰後市場之需求。惟戰事告終以後。。日本貨物。皆被停滯國內。直出於彼等意料之外者也。列氏以為於還其報告表冊。。未能詳道其餘。。聞不久彼將即至星洲一遊也。。云云。。（完）

中國之迷途

▲泰西列强應否干涉

日昨馬來西報載路透英京五月廿四日專電云。。當衆院討論海軍經費問題時。。有人提起質問。謂關於威海衛海軍費用五百鎊一事。。（此數恐不的確。。各西報皆如此紀載。故仍之。。）現威海衛交還中國。尚未解決。。此事應否如何辦理云云。。亞阿蒙薩爾氏 Mr. Byres Monsell 答稱。余等現正與中國討論威海衛問題。。中國政府。。已允將威海衛僅作為船隻避風之所。。此極為一有利益之事。。上述之款。。將即為此事之設備也。。衛芝伍德司令官（Commander Wedgwood）旋要求政府將中政府應繳付維卡司馬可尼債票（Vickers Marconi Bonds）一事報告。。并質問政府。。曾否向中國新政府（指新組之內閣）交涉此事云云。。漢姆斯渥斯氏（Mr. Harmsworth）答稱云。。關於中國新政府之組織情形。。刻政府尚未接有確實之報告。。英京各報　對於中國近狀。極注重關於董康氏財政參攷之報告。。卜日電報社。。曾發為下列之問題。。謂中國人士如吳佩孚將軍及董康諸人。。果否能得國人公意之贊助。。以自行解決其國內之紛糾乎。。抑更任此廣大之中國。。益陷於紛擾。。致令泰西列强。忍無可忍。。不得不相聯絡。。以圖中國之恢復。及其財政之補救。。否則。。時機太晚。。致無能救助乎。。云云。。

海峽殖民地將軍梅爾利姆氏（H. E. the G. O. C. Maloim）對於英儲前日謝函之覆電

致顧艦威爾斯儲君殿下。。因署督前赴檳城迎迓。。職乃代表署督及本坡人民。。感謝儲君上次惠函。。聞此次儲君遊蒞此邦。甚為快慰。。則此邦人士所極為欣幸不置者也。

海峽殖民地將軍梅爾柯姆拜覆

署督詹姆斯氏已至怡保

署督詹姆斯氏及其夫人。。已於廿六日晚乘車自克拉坎薩 Kuala Kangsar 至怡保。。駐節於車站旅館。。聞署督在克拉坎薩時。。曾往拜晤克利其頓君（Mr. Crichton）云。

英儲抵檳情形補誌

廿三日路透社由檳來電云。。汝明艦已於星期一黃昏時。。在港外下碇。。以便取油。。今早儲君。。駕坐一艦船前往治城。其時華人紳商代表團。。出為歡迎。惟無歡迎詞也。。儲君遂坐車遍遊華人各裝飾輝煌之街道。。至總督署作絨球之遊戲。。後乃至檳城西人俱樂部會茶。。儲君於夕陽西下後。。乃回汝明艦前赴哥倫坡。。當於星期六日。。即可抵該埠也云云。。

五二十日前一星期內本坡僑民死亡數

據工務局衛生司報告。。五月二十日前一星期內。本坡僑民死亡總數。。為二百二十九人。。其死亡率。為每千人三二、八九。。其前一星期內之死亡率。。為每千人三四、六二。。去年同期中。。則為三四、六二。。此星期中死亡總數。中國人一百九十一人。。馬來人二十人。。印度人十四人。。混合種人二人。。本週歐人無死亡者。。其死亡原因。。患瘧疾者二十八人。。患肺炎者二十七人。。患馬來熱者十八人。。患紅白痢者十八人。。患抽筋症者十五人。。患脚氣者十三人。。患他種熱病者五人。。其中有十一人。。僑居新嘉坡。。尚未及三月也。。此星期中嬰孩死亡率。為二八八、六。其前一星期內為二九九。。去年同期中。。則為一九七、七云。。

叻嶼甲人口衛生天氣調查表

（再續）

（肺熱症）叻死亡者三三。。前星期二八。。去年此星期二八。。嶼死亡者四。。前星期三。。去年此星期六。。甲死亡者三。。前星期二。。去年星期一。。

（瘧疾）叻死亡者三一。。前星期三九。。去年此星期四。。嶼死亡者一六。。前星期七。。去年此星期五。。甲死亡者四。。前星期二。。去年此星期二。。

（腸病）叻去年此星期死者二。。嶼去年此星期一。。

（痢疾）叻死亡者一五。。前星期一三。。去年此星期一三。。嶼死亡者四。。前星期三。。去年此星期三。。甲前星期死者一。。

（脚氣症）叻死亡者二一。。前星期一九。。本年此星期一五。。嶼死亡者四。。前星期一。。去年此星期四。。甲死者一。。

（蚊毒）叻死亡者一三。。前星期二一。。去年此星期三一。。嶼死亡者八。。前星期三。。去年此星期二〇。。甲死亡者五　前星期二。去年此星期三。。　完

日昨懸旗之故

日昨亨雷堡及港中各輪船。。均懸掛萬國旗幟。。因係慶賀瑪麗皇后之誕辰云。。

各處郵件之抵叻期

歐洲郵件（即英京本月四日所發之郵件）之由英公司輪船嘉施巫號裝運者。。已於今早由檳城以郵車運至本埠。。印度支那郵件之由波都士號輪船裝運者。。則於今午抵步。中國日本郵件之由亞拉獵丸運來者。。亦可望於午今抵步云。。

昨日足球比賽之結果

昨日下午五點鐘。。為本坡西人硬球俱樂部足球隊。。。。與華人足毬隊 A.P.C. 比賽之期。當時各界之到場參觀者咸人山人海。。查以該二隊是為華中最優之足毬隊故也。當開鼓時。兩隊人員。。無不盡力爭鬥。。各盡所能。以爭其本隊之榮譽。。後以軍隊人員有經驗之故。。華遂為西人球隊。。乘機攻入二球。。故於第二半時內。。華隊隊員雖極力爭鬥。。都不能補其缺也。以是結果遂為二與零比。而傍觀者以華隊此次之失利。大不滿意云

足球比賽預誌

（部分稿）探聞本月廿八號星期日。。（即明天）南洋工商補習學校之足球隊。。與養正學校之足球隊。。作友誼之比賽。。地點在養正學校的操場。。按養正學校之足球隊。。久為坡中人士所欽仰。。而工商學校之足球隊。。乃係最近所組織者。。其成績如何。屆時自可分判。。爰筆而誌之。以觀其後。。

本坡瑣聞

火警倒誌

日前在麥堅西律。。有茲屋一間。。不知如何失火。。致全座被焚。消防隊聞報馳至時。。該屋屋背。。業已焚去。故惟以水注射屋。。借減火勢之蔓延而已。。

梟案再誌

印人巴格辛及夏南辛二人。。因於去二月十九日在安須路牙直利貨倉門外。。將守護該倉之同籍人名維亞辛者毆斃。。致被拘控一案。。已於日昨在臬署提審。。惟當時臬憲除錄取証人口供外。。實未如何訊問被告。。故該案現仍未判結也。。

華人徐某因前在馬婆展覽會場使用偽造紙幣致被拘控一案。。已於日昨在臬署判結。。被告被科罰四百元。。或苦監三閱月云。。

假冒商標之被控

客人羅某。。在橋勿里芝律門牌某號洋貨店。。充當司理人之職。。昨早暗牌總差。。帶差至店。。搜出假冒牙蘭果必司象標签彩誕拔。。有签彩五十一件為證。。即拘羅某違控於案。。今午府堂特訊。。

售賣淫畫者注意

日前有日人一名。。以私賣淫畫之故。。被拘送案訊辦。。法官於訊明後。。遂科被告以罰款五十元云。。

拐逃案移交正堂再訊

前報粵人曹某。。因拐帶寓居荷里華街之同籍人梁某之妻周氏。。帶逃回港。。嗣由本坡警局電知香港警局。。將二人扣留。。然後派差返港將二人帶返送案。。今午由二堂官略訊。。移交正堂再鞫。。然後定讞云。。

無照駛車者看

日前有摩托客車車夫一名。。因未領有執照。。遂行駛該種客車。。及以駛車過速之故。。被拘送案訊辦。。當由堂官判罰十五元。。及十元之數云。。

Sole Agents
The N. V. Straits Javas Trading Co., Ltd.

◁ 招徠廣告 ▷

請飲鎖匙標烏[illegible]酒以此匙
標烏[illegible]酒誠最台熱帶之用
最能提神解渴遠駕市上各
標之上也 諸君光顧祈移
玉至各酒庄講買是荷
英一千九百廿二年二月
十[illegible]號
運入口人實得力 爪哇公司

惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之染傳
藥否則不能爲功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚[illegible]每[illegible]百加倫可造出三百加
倫強猛之殺蟲藥
水且售價相宜功[illegible]極大諸君光顧
請向於下[illegible]號
取爲[illegible]
中街一百零二
號與發公司
中街五十八[illegible]
萬利安公司
十九號

菲立賓街力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司
英一千九百二一年二月十二號

勿以爾眼爲賭具

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is fro $10.

dont gamble. with your eyes

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road
Manager
Mr. R. V. MEYER
Fellow of the Spectacl Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Ophthalmic Opticians London

敝公司之查驗眼力概不取費經驗多年雖最深之眼鏡亦能配合適宜滿[illegible]各界贊許且鏡片價目極其克己無論何種鏡片每對祇取十元而已
拉沙露眼鏡公司
住本坡巴刹里律神農大藥房內
司理美爵氏謹白
英一千九百廿二年四月十五號

欲補修英文者看

茲有富有經驗之英國教員一人欲設館專教華人以英文各界有志補修英文者而欲知內中情形者請投函到此第一百七十號郵箱(P. O. Box 170)是幸
英一千九百二十二年三月十七號

聖花露眼葯水

居此炎荒之地其熱力誠堪爲眼力之害故無論君之雙目爲好眼弱眼必當時用此聖花露以滌洗之以此花露可保護君之雙目免卻各種目疾且可增加雙目之視力免於老年失明也
每樽售價八角特別庄每樽九角外埠加郵費一角
海山街夏門藥局及本公司美芝律五之一號辦事所內均有出售
The Sacred Flower Medicine Coy.
5-10 Beach Road.
Singapore.
英一千九廿百二年四月十三號 聖花露公司謹白

戲院出稅

敬啟者茲因梁馬吉律與[illegible]街門牌五十九號六十一號六十三號戲院[illegible]日[illegible]二月十五日起再行出稅[illegible]諸君[illegible]請移玉到[illegible]人馬車街門牌三十九號[illegible]內[illegible]本人面商[illegible]時[illegible]長短[illegible]可[illegible]用[illegible]與[illegible]勿[illegible]諸君有意稅者[illegible]先來幸[illegible]此佈告
壬戌年四月初二日 哲國主人白

有舊亐樓出賃

茲有雞便申律第一號門牌地樓共有二五九五方尺之[illegible]未[illegible]合[illegible]等樓之用者欲租招租 倘如有合意承賃者請移玉到[illegible]實得力門牌二十二號[illegible]仲偏君之[illegible]亐樓接洽爲荷此佈
民國十一年四月六號

頂上青[illegible]選米再到[illegible]

註冊商標別人不得冒混

啟者本[illegible]火礱所出之一號青雞標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝[illegible]遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青雞標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認真剔選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安
民國十一年四月廿八日 網[illegible]暹京陸興[illegible]謹啟